

*Pioneer*

**N-P01-s/-k** | LECTEUR RÉSEAU AUDIOPHILE

**XN-P02-s/-k**  
**XN-P02DAB-s/-k** | AMPLI-TUNER RÉSEAU



Découvrez les nombreux avantages offerts en enregistrant votre produit en ligne maintenant sur <http://www.pioneer.fr> (ou <http://www.pioneer.eu>).

Mode d'emploi

## ATTENTION

POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. CONFIER TOUT ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ UNIQUEMENT.

D3-4-2-1-1\_B1\_Fr

## AVERTISSEMENT

Cet appareil n'est pas étanche. Pour éviter les risques d'incendie et de décharge électrique, ne placez près de lui un récipient rempli d'eau, tel qu'un vase ou un pot de fleurs, et ne l'exposez pas à des gouttes d'eau, des éclaboussures, de la pluie ou de l'humidité.

D3-4-2-1-3\_A1\_Fr

## AVERTISSEMENT

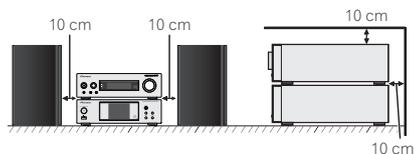
Pour éviter les risques d'incendie, ne placez aucune flamme nue (telle qu'une bougie allumée) sur l'appareil.

D3-4-2-1-7a\_A1\_Fr

## PRÉCAUTION DE VENTILATION

### (XN-P02 et XN-P02DAB uniquement)

Lors de l'installation de l'appareil, veillez à laisser un espace suffisant autour de ses parois de manière à améliorer la dissipation de chaleur (au moins 10 cm sur le dessus, 10 cm à l'arrière et 10 cm de chaque côté).



### (N-P01 uniquement)

Lors de l'installation de l'appareil, veillez à laisser un espace suffisant autour de ses parois de manière à améliorer la dissipation de chaleur (10 cm sur les côtés, 10 cm à l'arrière, 5 mm au-dessus).

## AVERTISSEMENT

Les fentes et ouvertures du coffret sont prévues pour la ventilation, pour assurer un fonctionnement stable de l'appareil et pour éviter sa surchauffe. Pour éviter les risques d'incendie, ne bouchez jamais les ouvertures et ne les recouvrez pas d'objets, tels que journaux, nappes ou rideaux, et n'utilisez pas l'appareil posé sur un tapis épais ou un lit.

D3-4-2-1-7b\*\_A1\_Fr

## Milieu de fonctionnement

Température et humidité du milieu de fonctionnement : De +5 °C à +35 °C (de +41 °F à +95 °F) ; Humidité relative inférieure à 85 % (orifices de ventilation non obstrués) N'installez pas l'appareil dans un endroit mal ventilé ou un lieu soumis à une forte humidité ou en plein soleil (ou à une forte lumière artificielle).

D3-4-2-1-7c\*\_A1\_Fr

## ATTENTION

L'interrupteur **0/I** **STANDBY/ON** de cet appareil ne coupe pas complètement celui-ci de sa prise secteur. Comme le cordon d'alimentation fait office de dispositif de déconnexion du secteur, il devra être débranché au niveau de la prise secteur pour que l'appareil soit complètement hors tension. Par conséquent, veillez à installer l'appareil de telle manière que son cordon d'alimentation puisse être facilement débranché de la prise secteur en cas d'accident. Pour éviter tout risque d'incendie, le cordon d'alimentation sera débranché au niveau de la prise secteur si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances).

D3-4-2-2-2a\*\_A1\_Fr

## AVERTISSEMENT

Gardez les pièces de petite taille hors de la portée des bébés et des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, veuillez contacter immédiatement un médecin.

D41-6-4\_A1\_Fr

Ce produit est destiné à une utilisation domestique générale. Toute panne due à une utilisation autre qu'à des fins privées (comme une utilisation à des fins commerciales dans un restaurant, dans un autocar ou sur un bateau) et qui nécessite une réparation sera aux frais du client, même pendant la période de garantie.

K041\_A1\_Fr

## NOTE IMPORTANTE SUR LE CÂBLE D'ALIMENTATION

Tenir le câble d'alimentation par la fiche. Ne pas débrancher la prise en tirant sur le câble et ne pas toucher le câble avec les mains mouillées. Cela risque de provoquer un court-circuit ou un choc électrique. Ne pas poser l'appareil ou un meuble sur le câble. Ne pas pincer le câble. Ne pas faire de noeud avec le câble ou l'attacher à d'autres câbles. Les câbles d'alimentation doivent être posés de façon à ne pas être écrasés. Un câble abîmé peut provoquer un risque d'incendie ou un choc électrique. Vérifier le câble d'alimentation de temps en temps. Contacter le service après-vente PIONEER le plus proche ou le revendeur pour un remplacement.

S002\*\_A1\_Fr

## Information à destination des utilisateurs sur la collecte et l'élimination des équipements et batteries usagés

(Marquage pour les équipements)



(Exemples de marquage pour les batteries)



Ces symboles qui figurent sur les produits, les emballages et/ou les documents d'accompagnement signifient que les équipements électriques et électroniques et batteries usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers et font l'objet d'une collecte sélective.

Pour assurer l'enlèvement et le traitement appropriés des produits et batteries usagés, merci de les retourner dans les points de collecte sélective habilités conformément à la législation locale en vigueur.

En respectant les circuits de collecte sélective mis en place pour ces produits, vous contribuerez à économiser des ressources précieuses et à prévenir les impacts négatifs éventuels sur la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'une mauvaise gestion des déchets.

Pour plus d'information sur la collecte et le traitement des produits et batteries usagés, veuillez contacter votre municipalité, votre service de gestion des déchets ou le point de vente chez qui vous avez acheté ces produits.

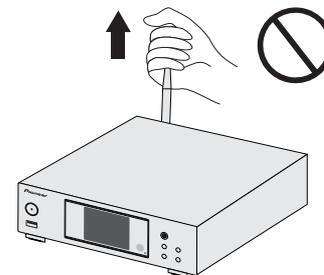
**Ces symboles ne sont valables que dans les pays de l'Union Européenne.**

**Pour les pays n'appartenant pas à l'Union Européenne :**

Si vous souhaitez jeter ces articles, veuillez contacter les autorités ou revendeurs locaux pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

K058a\_A1\_Fr

Pour éviter des dégâts à l'appareil ou des blessures personnelles, ne le soulevez pas en le tenant par son antenne réseau (LAN) sans fil.



### Précaution concernant les ondes radio

Cet appareil utilise comme onde radio une fréquence de 2,4 GHz, c'est-à-dire une bande utilisée par d'autres systèmes sans fil (Fours à micro-ondes, téléphones sans fil, etc.).

Si des parasites apparaissent sur les images télévisées, il est possible que cet appareil (y compris ceux qu'il prend en charge) provoquent des interférences sur le connecteur d'entrée de votre téléviseur, les images vidéo, le tuner satellite, etc.

Dans ce cas, augmentez la distance entre la prise d'entrée d'antenne et cet appareil (y compris les produits pris en charge par cet appareil).

- Pioneer n'est pas responsable d'un mauvais fonctionnement du produit Pioneer compatible due à une erreur/défaillance de la connexion réseau et/ou de l'appareil raccordé. Veuillez contacter votre fournisseur de service Internet ou le fabricant du périphérique du réseau.
- Un abonnement payant auprès d'un fournisseur d'accès Internet est nécessaire pour utiliser Internet.

# Table des matières

Nous vous remercions pour cet achat d'un produit Pioneer. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi pour apprendre à utiliser correctement votre récepteur.

À propos de ce produit . . . . .	5	<b>06 Lecture USB (Lecteur réseau audiophile : N-P01)</b>	<b>09 Commandes et affichages</b>
Vérification des accessoires livrés avec l'appareil . . . . .	5	Lecture de fichiers stockés sur un périphérique USB . . . . .	<b>(Récepteur stéréo: SX-P01, SX-P01DAB)</b>
Mise en place des piles . . . . .	5		Panneau avant . . . . .
Portée de la télécommande . . . . .	5	<b>07 Utilisation des fonctions de lecture réseau</b>	
Télécommande . . . . .	6	<b>(NETWORK) (Lecteur réseau audiophile : N-P01)</b>	<b>10 Raccordement de votre équipement</b>
		Configuration réseau . . . . .	<b>(Récepteur stéréo: SX-P01, SX-P01DAB)</b>
<b>01 Commandes et affichages</b>		A: Configuration réseau filaire . . . . .	Raccordement de votre équipement
<b>(Lecteur réseau audiophile : N-P01)</b>		B: Configuration de la connexion via un équipement iOS	(XN-P02, XN-P02DAB uniquement) . . . . .
Panneau avant . . . . .	10	(version iOS 5.0 ou supérieure) . . . . .	
		C: Configuration de la connexion via un équipement iOS	<b>11 Pour commencer</b>
<b>02 Raccordement de votre équipement</b>		(version iOS 7.1 ou supérieure) . . . . .	<b>(Récepteur stéréo: SX-P01, SX-P01DAB)</b>
<b>(Lecteur réseau audiophile : N-P01)</b>		D: Configuration de la connexion WPS . . . . .	Pour allumer l'appareil . . . . .
Connexion de l'antenne WLAN . . . . .	11	E: Configuration sans fil . . . . .	Réglage de l'horloge . . . . .
Connexions de sortie audio analogique . . . . .	11	F: Connexion à un routeur non doté de la fonction	Fonctions générales . . . . .
Connexions de sortie audio numérique . . . . .	11	WPS-PBC . . . . .	Utilisation des fonctions d'arrêt automatique et de
Connexion de périphériques de stockage USB . . . . .	12	Nom convivial . . . . .	réveil . . . . .
Connexion au réseau via l'interface LAN ou lanterne		Écoute de la radio Internet . . . . .	Réglage du minuteur de réveil . . . . .
WLAN . . . . .	12	Opérations avancées de la fonction Internet Radio . . . . .	Mise en arrêt différée . . . . .
Utilisation de la commande centralisée avec d'autres		À propos de la fonction de lecture audio en ligne	
composants Pioneer . . . . .	12	Spotify . . . . .	<b>12 Utilisation du tuner</b>
Utilisation combinée avec le XC-P01 ou XC-P01DAB . . . . .	13	Introduction . . . . .	<b>(Récepteur stéréo: SX-P01, SX-P01DAB)</b>
Branchement . . . . .	13	Lecture de fichiers audio stockés sur des ordinateurs ou	Accorder la radio sur une station FM . . . . .
		sur d'autres équipements . . . . .	Présentation de la technologie RDS . . . . .
<b>03 Pour commencer</b>		Écoute de musique via AirPlay . . . . .	Pour écouter la radio DAB
<b>(Lecteur réseau audiophile : N-P01)</b>		Mot de passe AirPlay . . . . .	(XN-P02DAB uniquement) . . . . .
Configuration du lecteur . . . . .	14	Installation de ControlApp de Pioneer . . . . .	Sélection de la radio DAB . . . . .
Commandes générales . . . . .	14	Utilisation de ControlApp de Pioneer . . . . .	
			<b>13 Informations supplémentaires</b>
<b>04 Lecture d'une source iPod/iPhone/iPad</b>			<b>(Récepteur stéréo: SX-P01, SX-P01DAB)</b>
<b>(Lecteur réseau audiophile : N-P01)</b>		<b>08 Informations supplémentaires</b>	Dépannage . . . . .
Vérification des modèles d'iPod/iPhone/iPad pris en		<b>(Lecteur réseau audiophile : N-P01)</b>	Condensation . . . . .
charge . . . . .	15	Guide de dépannage . . . . .	En cas de problème . . . . .
Lecture à partir de votre iPod/iPhone/iPad . . . . .	16	Configuration du mode Quick Start . . . . .	Réinitialisation des réglages d'usine, effacement de
		Mise à jour du micrologiciel (Firmware Update) . . . . .	toute la mémoire . . . . .
<b>05 Lecture de musique à partir d'un périphérique</b>		Réinitialisation de ce lecteur . . . . .	Nettoyage du coffret . . . . .
<b>sans fil Bluetooth®</b>		Précautions d'utilisation . . . . .	Spécifications
<b>(Lecteur réseau audiophile : N-P01)</b>		À propos de la lecture en réseau . . . . .	(Lecteur réseau audiophile : N-P01) . . . . .
Fonctionnement par télécommande . . . . .	17	À propos des formats de fichiers de musique lisibles . . . . .	Spécifications
Association avec l'appareil (enregistrement initial) . . . . .	17	À propos de l'iPod/iPhone/iPad . . . . .	(Récepteur stéréo: SX-P01, SX-P01DAB) . . . . .
Écouter de la musique sur l'appareil à partir d'un		À propos de aptX . . . . .	
périphérique sans fil Bluetooth . . . . .	18	À propos de Wi-Fi® . . . . .	
Précaution concernant les ondes radio . . . . .	18	À propos de Spotify . . . . .	

## À propos de ce produit

### XN-P02 ou XN-P02DAB

L'ampli-tuner réseau XN-P02 ou XN-P02DAB est composé d'un récepteur stéréo et d'un lecteur réseau audiophile.



Récepteur stéréo :  
SX-P01/SX-P01DAB  
Lecteur réseau  
audiophile : N-P01

### N-P01

L'unité principale est le lecteur réseau audiophile N-P01.



### Remarque

- Ce lecteur peut être utilisé conjointement avec les produits suivants, vendus séparément. (N-P01 uniquement)

### AMPLI-TUNER CD XC-P01

- Récepteur stéréo : SX-P01
- Lecteur CD : PD-P01

### AMPLI-TUNER CD XC-P01DAB

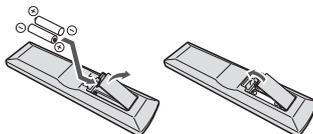
- Récepteur stéréo : SX-P01DAB
- Lecteur CD : PD-P01

## Vérification des accessoires livrés avec l'appareil

Veuillez vérifier que les accessoires suivants sont livrés avec l'appareil :

- Télécommande
- Cordon d'alimentation
- Piles à anode sèche AAA IEC R03 (pour vérifier le bon fonctionnement du système) x 2
- Câble audio RCA
- Antenne WLAN x 2
- Câble de contrôle à distance
- Carte de garantie
- Guide rapide
- Ce mode d'emploi (CD-ROM)
- Antenne filaire FM (XN-P02 uniquement)
- Antenne filaire DAB/FM (XN-P02DAB uniquement)

## Mise en place des piles



Les piles fournies avec le lecteur sont destinées à vous permettre de vérifier le bon fonctionnement de la télécommande, mais il se peut qu'elles ne durent pas longtemps. Nous recommandons l'usage de piles alcalines, dont la durée de vie est supérieure.

### AVERTISSEMENT

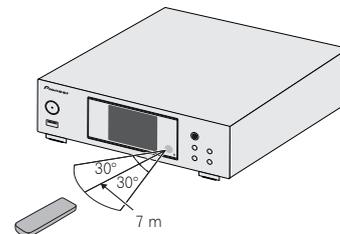
- N'utilisez ni ne conservez les piles sous la lumière directe du soleil ou dans un endroit excessivement chaud, comme une voiture ou à proximité d'un appareil de chauffage. Les piles risqueraient de fuir, de surchauffer, d'exploser ou de s'enflammer. Leur durée de vie et/ou leur performance pourrait également être réduite.

### ATTENTION

- Une mauvaise utilisation des piles peut provoquer des accidents tels que fuites ou explosions. Veuillez observer les recommandations suivantes :
  - N'utilisez jamais des piles neuves et usagées dans le même appareil.
  - Insérez les piles en respectant les indications de polarité situées à l'intérieur du boîtier.
  - Des piles de même forme peuvent avoir des voltages différents. N'utilisez jamais des piles de voltage différent dans le même appareil.
  - Lorsque vous éliminez des piles/batteries usées, veuillez vous conformer aux normes gouvernementales ou aux règles des institutions publiques environnementales en vigueur dans votre pays ou région.
  - Lors de l'insertion des piles, veillez à ne pas endommager les ressorts des bornes  $\ominus$  de chaque pile. Les piles risqueraient de fuir ou de surchauffer.

## Portée de la télécommande

La télécommande a une portée maximale d'environ 7 mètres, avec un angle maximal d'environ 30° par rapport au capteur de télécommande.



Gardez à l'esprit ce qui suit lorsque vous utilisez la télécommande :

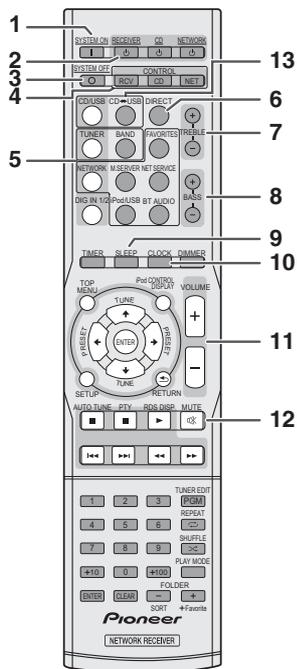
- Assurez-vous de l'absence d'obstacles entre la télécommande et le capteur du lecteur.
- La télécommande risque de ne pas fonctionner correctement si la lumière du soleil ou une lampe fluorescente puissante éclaire le capteur du lecteur.
- Les télécommandes d'autres appareils peuvent interférer les unes sur les autres. Évitez d'utiliser des télécommandes pour contrôler les autres équipements placés à proximité de ce lecteur.
- Remplacez les piles lorsque vous constatez une diminution de la portée de fonctionnement de la télécommande.

## Télécommande

Certaines fonctions peuvent être utilisées uniquement lorsque la télécommande est en mode lecteur réseau audiophile, récepteur stéréo ou lecteur CD, tandis que certaines fonctions peuvent être utilisées indépendamment du mode de la télécommande.

### Touches d'utilisation générale

Les fonctions suivantes sont disponibles quel que soit le mode de la télécommande.



#### 1 SYSTEM ON

Pour mettre sous tension le récepteur stéréo, le lecteur réseau audiophile et le lecteur CD ([page 44](#)).

#### 2 STANDBY/ON

**RECEIVER** – Pour mettre sous tension ou hors tension le récepteur stéréo ([page 44](#)).

**CD** – Pour mettre sous tension ou hors tension le lecteur CD.

**NETWORK** – Pour mettre sous tension ou hors tension le lecteur réseau audiophile ([page 21](#)).

#### 3 SYSTEM OFF

Pour mettre hors tension le récepteur stéréo, le lecteur réseau audiophile et le lecteur CD ([page 44](#)).

#### 4 Touches de sélection de mode de la télécommande

**CONTROL RCV** – Pour utiliser les fonctions disponibles uniquement avec le mode récepteur stéréo.

**CONTROL CD** – Pour utiliser les fonctions disponibles uniquement avec le mode lecteur CD.

**CONTROL NET** – Pour utiliser les fonctions disponibles uniquement avec le mode lecteur réseau audiophile.

#### <Récepteur stéréo SX-P01, SX-P01DAB uniquement>

#### 5 Touches de fonction d'entrée

Pour sélectionner la source d'entrée de ce récepteur ([page 45](#)).

#### 6 DIRECT

Pour écouter la source audio avec la qualité du signal audio original ([page 45](#)).

#### 7 TREBLE +/-

Pour ajuster les aigus ([page 45](#)).

#### 8 BASS +/-

Pour ajuster les graves ([page 45](#)).

#### 9 SLEEP

Pour régler le délai avant la mise hors tension du récepteur stéréo (**Off – 30 min. – 60 min. – 90 min.**). Le temps restant s'affiche en appuyant une fois sur la touche **SLEEP** ([page 46](#)).

#### 10 CLOCK

Pour vérifier l'heure actuelle ([page 44](#)).

#### 11 Touches de contrôle du volume

Permet de régler le volume d'écoute ([page 44](#)).

#### 12 MUTE

Pour couper le son ([page 45](#)).

#### <Lecteur CD PD-P01 uniquement>

#### 13 CD ↔ USB

Pour sélectionner la fonction CD ou iPod/USB pour le lecteur CD.

#### // Remarque

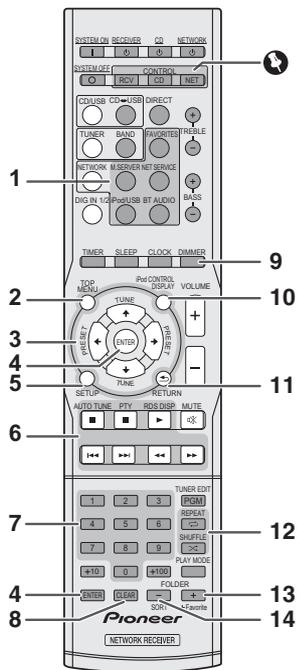
- La télécommande fournie peut être utilisée pour contrôler lecteur réseau audiophile (N-P01), le récepteur stéréo (SX-P01, SX-P01DAB) et le lecteur CD (PD-P01).

## Touches disponibles pour le mode lecteur réseau audiophile

Les touches suivantes sont disponibles uniquement lorsque la télécommande est en mode réseau.

### Important

- Appuyez sur la touche **CONTROL NET** avant d'utiliser les touches suivantes.



### 1 Touches de fonction d'entrée

Pour sélectionner la source d'entrée de ce lecteur.

### 2 TOP MENU

Pour afficher le menu principal de chaque source d'entrée.

### 3 ↑/↓/←/→

Utilisez ces touches pour sélectionner les paramètres du système, basculer entre les modes et confirmer les actions.

### 4 ENTER

Pour confirmer les sélections.

### 5 SETUP

Pour accéder au menu de configuration du lecteur ([page 21](#)).

### 6 Touches de commande de la fonction de lecture

Les touches principales (▶, ■, etc.) servent à contrôler les fonctions après avoir sélectionné la fonction désirée à l'aide des touches de fonctions d'entrée.

### 7 Touches numérotées

Ces touches permettent d'entrer des numéros.

### 8 CLEAR

Pour sélectionner/changer les paramètres système.

### 9 DIMMER

Cette touche permet de régler la luminosité de l'affichage ou de l'éteindre complètement. Quatre étapes sont nécessaires pour commander la luminosité ([page 14](#)).

### 10 iPod CONTROL

Pour basculer entre les commandes de l'iPod et celles du lecteur ([page 16](#)).

### 11 RETURN

Pour quitter l'écran de menu affiché.

### 12 Touches de modes de lecture

**REPEAT** – Appuyez sur cette touche pour changer l'option de lecture répétée d'une source iPod, USB, Internet Radio, Music Server ou Favorites.

**SHUFFLE** – Appuyez sur cette touche pour changer l'option de lecture en ordre aléatoire d'une source iPod, USB, Internet Radio, Music Server ou Favorites.

### 13 +Favorite

Avec les fonctions Internet Radio ou Music Server, cette touche permet d'ajouter un fichier audio ou une station de radio aux Favorites ([page 28, 30](#)).

### 14 SORT

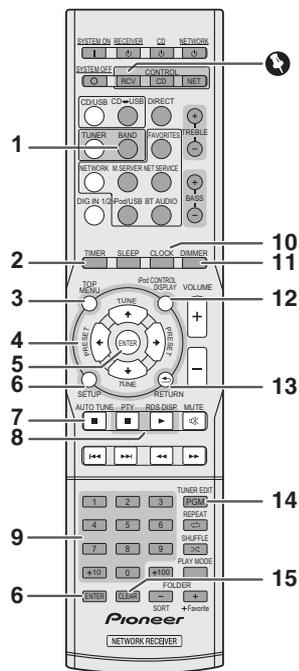
Avec la fonction Music Server, cette touche permet de trier les pistes lorsque le serveur DLNA prend en charge cette fonction de tri.

## Touches disponibles pour le mode récepteur stéréo

Les touches suivantes sont disponibles uniquement lorsque la télécommande est en mode récepteur stéréo.

### 👁 Important

- Appuyez sur la touche **CONTROL RCV** avant d'utiliser les touches suivantes.



### 1 BAND

N-P01 : Permet de naviguer entre les bandes de signaux radio FM ST (stéréo) et FM MONO (page 47, 48).

XN-P02, XN-P02DAB : Pour basculer entre les bandes de réception radio FM ST (stéréo), FM MONO, et DAB (page 49).

### 2 TIMER

Pour régler le réveil ou vérifier le réglage actuel (page 46).

### 3 TOP MENU

Pour afficher le menu de configuration DAB (XN-P02DAB uniquement) (page 50).

### 4 ↑/↓/←/→

Pour sélectionner les paramètres du système et changer de mode.

**TUNE ↑/↓** – Permet de trouver les fréquences radio (page 47, 49).

**PRESET ←/→** – Ces touches permettent de sélectionner des stations de radio présélectionnées (page 47).

### 5 ENTER

Pour confirmer les sélections.

### 6 SETUP

Pour accéder au menu de configuration (page 45, 51).

### 7 AUTO TUNE

Pour lancer l'analyse automatique « DAB auto scan » (XN-P02DAB uniquement) (page 49).

### 8 Touches de fonction RDS

**PTY** – Permet de rechercher des programmes de type RDS (page 48).

**RDS DISP** – Pour afficher les différents types d'informations RDS disponibles (page 49).

### 9 Touches numérotées

Ces touches permettent d'entrer des numéros.

### 10 CLOCK

Pour régler l'horloge (page 44).

### 11 DIMMER

Pour régler la luminosité de l'affichage (page 44).

### 12 DISPLAY

Pour afficher des informations sur le mode actuel (page 49, 50).

### 13 RETURN

Pour quitter l'écran de menu actuel.

### 14 TUNER EDIT

Pour mémoriser/nommer des stations afin d'y accéder facilement (page 47).

### 15 CLEAR

Pour effacer les réglages spécifiés.

### 📌 Remarque

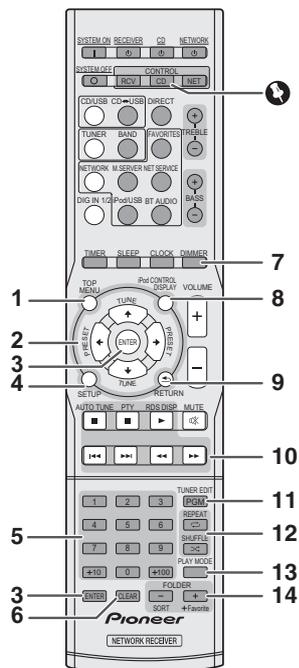
- Le mode récepteur stéréo est utilisable uniquement avec le récepteur stéréo (SX-P01, SX-P01DAB).

## Touches disponibles pour le mode lecteur CD

Les touches suivantes sont disponibles uniquement lorsque la télécommande est en mode lecteur CD.

### 📌 Important

- Appuyez sur la touche **CONTROL CD** avant d'utiliser les touches suivantes.



### 1 TOP MENU

Pour afficher le menu d'accueil iPod/iPhone/iPad/.

### 2 ↑/↓/←/→

Pour sélectionner les paramètres du système et changer de mode.

### 3 ENTER

Pour confirmer les sélections.

### 4 SETUP

Pour accéder au menu de configuration.

### 5 Touches numérotées

Ces touches permettent d'entrer des numéros.

### 6 CLEAR

Pour supprimer une piste programmée.

### 7 DIMMER

Pour régler la luminosité de l'affichage.

### 8 DISPLAY

Pour afficher des informations sur le mode actuel.

### 9 RETURN

Pour quitter l'écran de menu actuel.

### 10 Touches de commande de la fonction de lecture

Pour contrôler la lecture.

### 11 PGM

Pour programmer la lecture.

### 12 Touches de modes de lecture

**REPEAT** – Pour répéter la lecture de la piste/fichier.

**SHUFFLE** – Pour lire les pistes/fichiers en ordre aléatoire.

### 13 PLAY MODE

Pour accéder au mode de lecture par dossier.

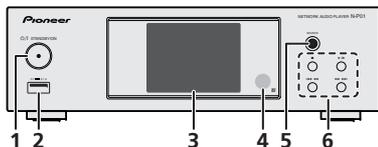
### 14 FOLDER +/-

Pour sélectionner un dossier sur un disque MP3/WMA ou sur un périphérique de stockage de masse USB.

### 📌 Remarque

- Le mode lecteur CD est utilisable uniquement avec le lecteur CD (PD-P01).

## Panneau avant



### 1 Touche STANDBY/ON

Pour mettre le lecteur sous tension ou en veille ([page 14](#)).

### 2 Prise USB

Permet de raccorder votre périphérique de stockage de masse USB ou votre iPod/iPhone/iPad pour l'utiliser comme source audio ([page 12](#), [20](#)).

### 3 Afficheur

Voir la section [Afficheur](#) ci-dessous.

### 4 Capteur de télécommande

Reçoit les signaux provenant de la télécommande ([page 5](#)).

### 5 SOURCE

Permet de sélectionner la source d'entrée ([page 14](#)).

### 6 Touches de commande de lecture

Pour sélectionner la piste ou le dossier à lire. Utilisez la touche ■ pour arrêter la lecture. Utilisez la touche ►/|| pour mettre la lecture en pause ou reprendre la lecture à partir de l'endroit où elle a été mise en pause.

## Afficheur



### 1 Source d'entrée

### 2 Statut de la connexion réseau

Cet indicateur s'affiche lorsque le lecteur est connecté à un réseau filaire ([page 12](#)).

Cet indicateur s'affiche dans le cas où le câble réseau (LAN) est raccordé au lecteur mais que l'appareil n'est pas connecté au réseau. Si le câble réseau n'est pas connecté au lecteur, cet indicateur ne s'affiche pas ([page 12](#)).

Cet indicateur s'affiche lorsque le lecteur est connecté à un réseau sans fil. L'icône peut prendre cinq formes différentes en fonction de la force du signal sans fil ([page 12](#)).

Cet indicateur s'affiche lorsque le lecteur n'est pas connecté à un réseau sans fil ([page 12](#)).

Cet indicateur s'affiche lorsque les paramètres réseau du lecteur sont toujours réglés selon leurs valeurs d'usine par défaut. Pour plus d'informations sur la configuration des paramètres sans fil, voir [page 21](#).

### 3 Nom de fichier/piste/artiste/album/station, etc.

### 4 Image Artwork

Une image s'affiche lorsque le fichier en cours de lecture est associé à une pochette d'album, une image, etc.

### 5 Lecture répétée et lecture aléatoire

Lecture répétée de tous les fichiers.

Répétition d'un fichier.

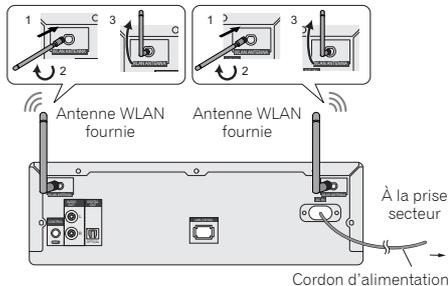
Lecture aléatoire

### 6 Statut de lecture

Affiche le statut de lecture. Le statut de lecture varie en fonction de la source d'entrée.

**ATTENTION**

- Veillez à mettre l'appareil hors tension et à débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur à chaque fois que vous effectuez ou que vous modifiez des connexions.
- Branchez le cordon d'alimentation une fois que toutes les connexions entre les différents équipements ont été effectuées.

**Connexion de l'antenne WLAN**

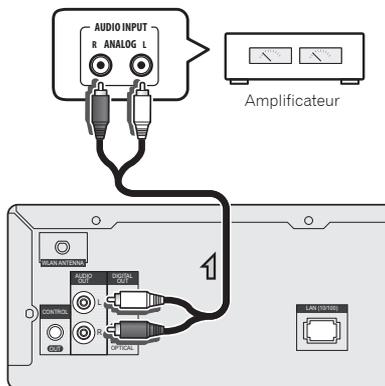
Connectez l'antenne WLAN à la prise **WLAN ANTENNA**.  
Veillez toujours utiliser l'antenne WLAN fournie.

**Connexions de sortie audio analogique**

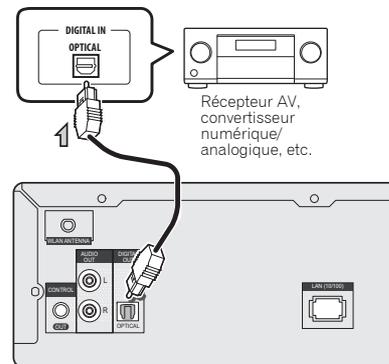
En connectant la sortie audio analogique de cet appareil à l'entrée audio analogique d'un amplificateur, vous pouvez restituer une source audio analogique provenant de cet appareil.

**Remarque**

- Si vous utilisez le modèle XN-P02 ou XN-P02DAB, veuillez consulter la méthode de connexion décrite en [page 43](#).
- Si vous utilisez l'appareil en association avec le modèle XC-P01 or XC-P01DAB, veuillez consulter la méthode de connexion décrite en [page 13](#).

**Connexions de sortie audio numérique**

En connectant la sortie audio numérique de cet appareil à l'entrée audio numérique d'un récepteur AV, d'un convertisseur numérique/analogique, etc., vous pouvez utiliser l'amplificateur pour restituer une source audio numérique provenant de cet appareil.

**Remarque**

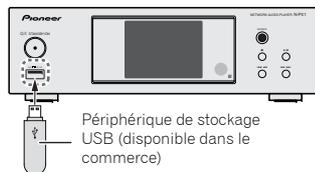
- Cet appareil prend en charge les formats de signaux numériques PCM linéaires jusqu'à 192 kHz/24 bits (le bon fonctionnement n'est pas garanti et dépend de l'équipement connecté ainsi que de l'environnement).
- Cet appareil peut émettre des signaux de sortie numériques au niveau de la prise **DIGITAL OUT** pour les entrées suivantes : **iPod/USB** (\*1), **Internet Radio**, **Spotify** et **Music Server** (\*1).
- \*1: À l'exception de la lecture des fichiers DSD
- Si vous sélectionnez **BT audio**, **USB** ou **Music Server** et que vous lisez un fichier DSD, aucun signal n'est envoyé vers la prise DIGITAL OUT (OPTICAL) de l'appareil. Utilisez la prise AUDIO OUT.

## Connexion de périphériques de stockage USB

Il est possible d'écouter le contenu audio stéréo d'un périphérique mémoire USB en le connectant à la prise USB située à l'avant de ce lecteur.

### 1 Connectez votre périphérique USB à la prise USB située sur le panneau avant de l'appareil.

- Ce lecteur ne prend pas en charge les concentrateurs USB.



Périphérique de stockage USB (disponible dans le commerce)

## Connexion au réseau via interface LAN ou antenne WLAN

En connectant ce lecteur au réseau via l'interface LAN ou l'antenne WLAN, vous pouvez lire des fichiers audio stockés sur d'autres composants du réseau, tels que votre ordinateur, ou encore écouter des stations de radio Internet.

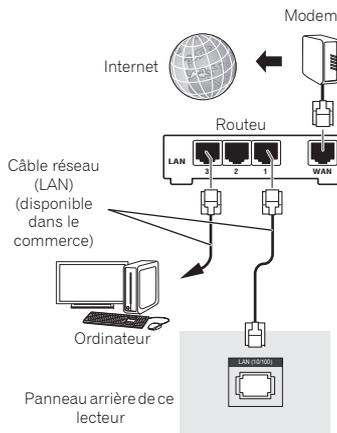
Connectez la prise réseau (LAN) de ce lecteur à la prise réseau (LAN) de votre routeur (avec ou sans fonction de serveur DHCP intégrée) à l'aide d'un câble réseau droit (catégorie 5 ou supérieure). Il est également possible de connecter l'appareil au réseau via une connexion sans fil.

La connexion réseau nécessite d'effectuer une procédure de configuration des paramètres réseau. Pour les détails, reportez-vous à [Utilisation des fonctions de lecture réseau \(NETWORK\)](#) (Lecteur réseau audiophile : N-P01) à la page 21.

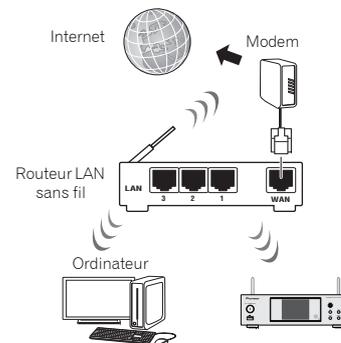
### Remarque

- Lorsque vous n'utilisez pas les fonctions réseau, il est recommandé de régler le type de connexion réseau sur Wired (filaire) dans les paramètres réseau.
- Pour utiliser des services tels que la radio Internet, vous devez souscrire un contrat auprès d'un fournisseur d'accès Internet.
- Les fichiers photo ou vidéo ne peuvent pas être lus.
- Avec le Lecteur Windows Media 12, vous pouvez même lire sur ce lecteur des fichiers audio protégés par le droit d'auteur.

### Connexion à l'aide d'un câble réseau (LAN)



### Connexion réseau sans fil (WLAN)



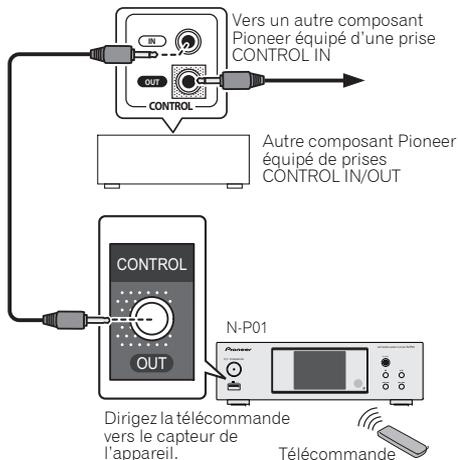
### Utilisation de la commande centralisée avec d'autres composants Pioneer.

Il est possible de contrôler de manière centralisée via le capteur de télécommande de cet appareil différents composants Pioneer équipés de prises **CONTROL IN/OUT** et connectés à l'appareil. Ceci permet aussi la commande à distance de composants non équipés d'un capteur de télécommande, ou installés dans des endroits où le capteur de télécommande ne peut pas recevoir les signaux de la télécommande.

### Remarque

- Si vous utilisez le modèle XN-P02 ou XN-P02DAB, veuillez consulter la méthode de connexion décrite en [page 43](#).

- Si vous utilisez l'appareil en association avec le modèle XC-P01 ou XC-P01DAB, veuillez consulter la méthode de connexion décrite en [page 13](#).

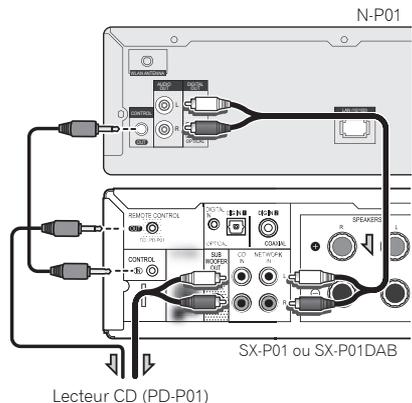


#### Remarque

- Pour les connexions, utilisez le cordon mono mini-jack fourni (sans résistance).
- Lors des connexions via les prises **CONTROL IN/OUT**, des cordons audio disponibles dans le commerce doivent aussi être utilisés pour réaliser les connexions analogiques. La seule connexion via les prises **CONTROL IN/OUT** ne permet pas de contrôler le système correctement.

#### Utilisation combinée avec le XC-P01 ou XC-P01DAB

- Connectez le récepteur stéréo (SX-P01, SX-P01DAB) et le lecteur réseau audiophile (N-P01) à l'aide du câble de contrôle à distance fourni et du câble audio RCA.

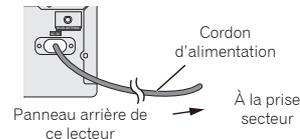


#### Remarque

- Lorsque le récepteur stéréo (SX-P01, SX-P01DAB) et le lecteur réseau audiophile (N-P01) sont connectés à l'aide du câble de commande à distance, le capteur de télécommande du récepteur stéréo ne fonctionne pas. Dirigez la télécommande vers le capteur de télécommande du lecteur réseau audiophile.
- En plus de la connexion au connecteur de commande à distance, vous devez aussi connecter le câble audio (connexion analogique). La seule connexion au connecteur de contrôle à distance ne permet pas de contrôler le système correctement.
- La connexion du câble de contrôle à distance permet d'utiliser l'application ControlApp de Pioneer, qui offre un moyen de commander facilement le récepteur stéréo (SX-P01, SX-P01DAB) via le lecteur réseau audiophile (N-P01). Pour plus d'informations sur l'application ControlApp de Pioneer, veuillez vous reporter à [la page 31](#).
- Si la fonction de démarrage rapide du lecteur réseau audiophile est désactivée, vous ne pourrez pas commander le récepteur stéréo ou le lecteur CD. Pour pouvoir les commander, activez la fonction de démarrage rapide du lecteur réseau audiophile.

#### Branchement

Avant d'effectuer ou de modifier les raccordements, mettez l'appareil hors tension et débranchez le cordon d'alimentation au niveau de la prise secteur. Après avoir effectué toutes les connexions, branchez le cordon d'alimentation du lecteur à une prise secteur.



## Configuration du lecteur

Lors de la première utilisation du lecteur, les écrans suivants s'affichent.

Configurez les éléments ci-après pour personnaliser le lecteur selon vos préférences.

### 1 Appuyez sur la touche $\odot$ NETWORK.

Le voyant d'alimentation clignote lentement. Environ vingt secondes après avoir mis l'appareil sous tension, l'écran suivant apparaît. L'opération de démarrage prend environ trente secondes à partir de la mise sous tension.



### Lors de la première mise sous tension

La configuration initiale des paramètres s'effectue lors de la première mise sous tension du lecteur, puis la procédure de démarrage prend environ une minute.

- L'écran s'assombrit après l'affichage du logo Pioneer. La procédure de démarrage est terminée lorsque le logo Pioneer est affiché pour la seconde fois.

### Réglage de la fonction d'arrêt automatique « Auto Power Off »

Cette fonction permet de mettre automatiquement le lecteur hors tension après expiration d'un délai déterminé (lorsque le lecteur est resté sous tension sans être utilisé pendant ce délai).

- Réglage par défaut : 15 min

### 1 Appuyez sur la touche NET SERVICE de la télécommande, puis sur la touche SETUP.

Le menu de configuration initiale apparaît à l'affichage.

### 2 Sélectionnez l'élément « Option Setting » dans le menu de configuration initiale.

### 3 Sélectionnez « Power Off Setting » sur le menu Option Setting.

### 4 Sélectionnez « Auto Power Off » sur le menu Power Off Setting.

### 5 Utilisez les touches $\uparrow/\downarrow$ pour définir la durée voulue avant que l'appareil se mette hors tension (en cas d'inactivité), puis appuyez sur ENTER.

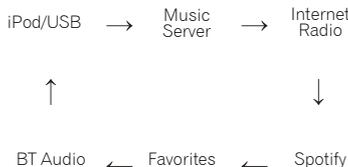
Cette fonction peut être réglée sur les valeurs suivantes : 15 minutes (valeur par défaut), 30 minutes, 60 minutes, ou OFF (désactivée).

### 6 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur RETURN.

## Commandes générales

### Fonction d'entrée

Lorsque vous appuyez sur la touche **SOURCE** du lecteur, cela a pour effet de permuter la source sélectionnée. Appuyer sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour sélectionner la fonction désirée. La source sélectionnée est affichée sur le panneau avant de l'appareil.



### **R** Remarque

- La fonction de sauvegarde protège les réglages mémorisés en cas de panne de courant ou de débranchement du cordon d'alimentation secteur.

## Contrôle de la luminosité de l'affichage

Appuyez sur la touche **CONTROL NET** de la télécommande. Appuyez sur la touche **DIMMER** pour atténuer la luminosité de l'affichage. Quatre étapes sont nécessaires pour commander la luminosité.

Vous pouvez profiter de la haute qualité de son de ce lecteur pour lire des contenus audio à partir de votre iPod/iPhone/iPad, en le raccordant simplement à cet appareil.

### Vérification des modèles d'iPod/iPhone/iPad pris en charge

Les modèles d'iPod/iPhone/iPad pris en charge par ce lecteur sont indiqués ci-dessous.

iPod/iPhone/iPad	Audio	Commande
iPod nano 3G/4G/5G/6G/7G	✓	✓
iPod touch 1G/2G/3G/4G/5G	✓	✓
iPhone 3GS	✓	✓
iPhone 4	✓	✓
iPhone 4s	✓	✓
iPhone 5	✓	✓
iPhone 5c	✓	✓
iPhone 5s	✓	✓
iPad mini	✓	✓
iPad mini avec Retina Display	✓	✓
iPad 2	✓	✓
iPad (3e génération)	✓	✓
iPad (4e génération)	✓	✓
iPad Air	✓	✓

### Remarque

- La connexion USB prend en charge les appareils iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPad Air, iPad (3e et 4e génération), iPad 2, iPad mini avec Retina Display, iPad mini, iPod touch (1re à 5e génération) et iPod nano (3e à 7e génération). Toutefois, certaines des fonctions peuvent être restreintes pour certains modèles. Le lecteur n'est pas compatible avec l'iPod shuffle.
- Ce lecteur a été développé et testé pour la version du logiciel iPod/iPhone/iPad indiquée sur le site Web de Pioneer (<http://pioneer.jp/homeav/support/ios/eu/>)
- L'installation sur votre iPod/iPhone/iPad de versions de logiciel autres que celles indiquées sur le site Web de Pioneer peut provoquer des problèmes d'incompatibilité avec ce lecteur.
- L'utilisation des appareils iPod, iPhone et iPad est autorisée pour la reproduction de contenus non soumis à des droits d'auteur ou de contenus dont l'utilisateur détient légalement le droit de reproduction.
- Ce lecteur ne peut pas contrôler certaines fonctions de l'iPod/iPhone/iPad telles que l'égaliseur. Pour cette raison, nous vous recommandons de désactiver l'égaliseur de l'iPod/iPhone/iPad avant de le connecter au lecteur.

### 1 Sélectionnez « Settings » dans le menu principal.

Vous pouvez vérifier la version du micrologiciel directement sur votre iPod/iPhone/iPad. Si vous utilisez un iPod touch, un iPhone ou un iPad, sélectionnez « General » puis « Settings ».

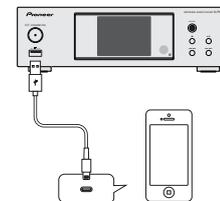
### 2 Sélectionnez « About ».

La version du logiciel sera affichée.

### Connectez l'iPod/iPhone/iPad à la prise USB

Connectez votre iPod/iPhone/iPad à la prise USB située sur le panneau avant du lecteur. Pour effectuer cette connexion, utilisez le câble iPod fourni avec votre iPod/iPhone/iPad.

- Pour le raccordement par câble, reportez-vous également au mode d'emploi de votre iPod/iPhone/iPad.



## Lecture à partir de votre iPod/iPhone/iPad

### ATTENTION

- Lorsque votre iPod/iPhone/iPad est connecté à ce lecteur et que vous souhaitez utiliser les commandes sur l'iPod/iPhone/iPad, assurez-vous de tenir solidement l'iPod/iPhone/iPad avec l'autre main pour éviter un mauvais fonctionnement causé par un contact défectueux.

### 1 Connectez votre iPod/iPhone/iPad.

Pour la connexion de votre iPod/iPhone/iPad, consultez la section [Connectez l'iPod/iPhone/iPad à la prise USB à la page 15](#).

### 2 Appuyez sur iPod/USB pour sélectionner iPod/USB comme source d'entrée.

L'indication **iPod/USB** est affichée sur l'appareil et la lecture commence.

### Remarque

- Lorsqu'un iPod/iPhone/iPad est connecté à ce lecteur, les informations de lecture des morceaux de musique sont affichées sur l'écran de l'iPod/iPhone/iPad. Le fait d'actionner la touche **iPod CONTROL** de la télécommande a pour effet de basculer l'affichage des informations sur la zone d'affichage du panneau avant du lecteur.

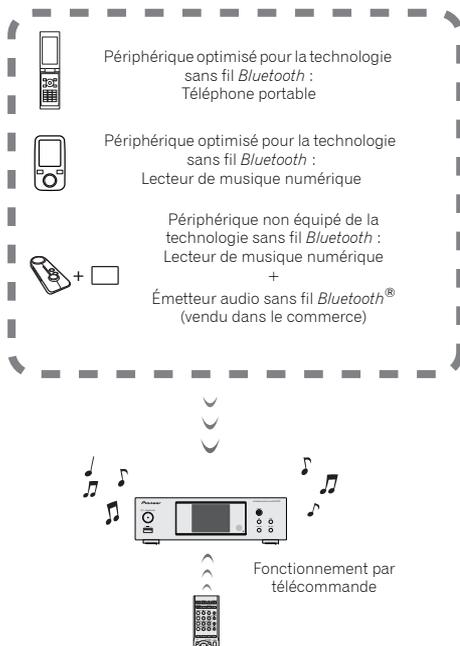
### Important

- Si ce lecteur ne parvient pas à lire le contenu stocké sur votre iPod/iPhone/iPad, effectuez les vérifications de dépannage suivantes :
  - Vérifiez sur l'iPod/iPhone/iPad est pris en charge par ce lecteur ([page 15](#)).
  - Reconnectez l'iPod/iPhone/iPad au lecteur. Si cela ne permet pas de résoudre le problème, essayez de réinitialiser votre iPod/iPhone/iPad.
  - Vérifiez si le micrologiciel de l'iPod/iPhone/iPad est pris en charge par ce lecteur.
- Si l'iPod/iPhone/iPad ne peut pas être utilisé, vérifiez les points suivants :
  - L'iPod/iPhone/iPad est-il raccordé correctement ? Reconnectez l'iPod/iPhone/iPad au lecteur.

- L'iPod/iPhone/iPad est-il figé ? Essayez de réinitialiser l'iPod/iPhone/iPad et de le reconnecter au lecteur.
- Pour connecter l'iPad, utilisez uniquement un câble spécial pour iPad.

### Astuce

- L'iPod/iPhone/iPad se recharge à chaque fois qu'il est connecté à ce lecteur. (Cette fonction est prise en charge uniquement lorsque l'appareil est déjà sous tension ou en mode veille).
- Lorsque la source d'entrée de l'appareil est changée depuis iPod/USB vers une autre source, la lecture à partir de l'iPod/iPhone/iPad est arrêtée temporairement.



L'appareil peut lire de la musique stockée sur des périphériques équipés de la fonction sans fil Bluetooth (téléphones portables, lecteurs de musique numériques, etc.). Vous pouvez aussi utiliser un transmetteur audio Bluetooth (vendu séparément) pour lire de la musique à partir d'équipements non dotés de la fonction sans fil Bluetooth. Pour plus d'informations, veuillez consulter le Guide d'utilisation de votre équipement Bluetooth.

## Remarque

- La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et PIONEER CORPORATION utilise ces marques sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- L'équipement sans fil Bluetooth doit prendre en charge les profils A2DP.
- Pioneer ne garantit pas que cet appareil se connecte et fonctionne correctement avec tous les périphériques dotés de la technologie sans fil Bluetooth.

## Fonctionnement par télécommande

La télécommande fournie permet de lire et d'arrêter la lecture de contenus sur l'appareil, ainsi que d'effectuer d'autres opérations.

## Remarque

- L'équipement sans fil Bluetooth doit prendre en charge les profils AVRCP.
- Le fonctionnement de la télécommande n'est pas garanti avec tous les périphériques dotés de la technologie sans fil Bluetooth.

## Association avec l'appareil (enregistrement initial)

Pour pouvoir lire de la musique stockée sur un périphérique sans fil Bluetooth, il est tout d'abord nécessaire d'associer les deux équipements. L'association doit être effectuée lors de la première utilisation de l'appareil avec un périphérique sans fil Bluetooth, ou lorsque les données d'association ont été effacées pour une raison quelconque.

L'association est une procédure nécessaire pour permettre les communications à l'aide de la technologie sans fil Bluetooth.

- L'association est effectuée seulement lorsque vous utilisez l'appareil et le périphérique sans fil Bluetooth ensemble pour la première fois.
- Afin d'autoriser les communications à l'aide de la technologie sans fil Bluetooth, l'association doit être effectuée à la fois sur l'appareil et sur le périphérique sans fil Bluetooth.

- Après avoir appuyé sur la touche **BT AUDIO** et être passé sur la fonction **BT Audio**, effectuez la procédure d'association sur le périphérique sans fil Bluetooth. Si cette procédure d'association s'est déroulée correctement, vous n'avez pas besoin d'effectuer la procédure d'association ci-dessous sur l'appareil.

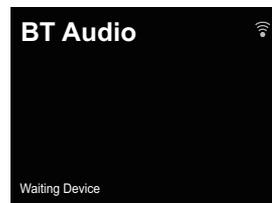
Pour plus d'informations, veuillez consulter le Guide d'utilisation de votre équipement Bluetooth.

### 1 Appuyez sur la touche **STANDBY/ON** pour mettre l'appareil sous tension.

### 2 Appuyez sur **BT AUDIO**.

L'appareil passe sur **BT Audio** et l'indication « Waiting device » s'affiche.

- Périphérique en attente



### 3 Mettez le périphérique sans fil Bluetooth que vous souhaitez associer sous tension et effectuez la procédure d'association sur le périphérique.

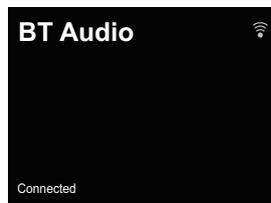
## Remarque

- Cet appareil apparaîtra sous le nom « N-P01 » sur tous les périphériques sans fil Bluetooth que vous possédez. La procédure d'association commence.
- Placez le périphérique sans fil Bluetooth près de l'appareil.
- Pour plus d'informations sur la procédure d'association de votre périphérique sans fil Bluetooth, veuillez consulter le Guide d'utilisation de votre périphérique.
- Lorsque le code PIN est demandé, entrez « 0000 ». (Cet appareil ne prend pas en charge d'autre code PIN que « 0000 ».)

#### 4 Vérifiez que l'association a bien été effectuée sur le périphérique sans fil Bluetooth.

Si la procédure d'association avec le périphérique sans fil Bluetooth s'est terminée correctement, l'indication « Connected » s'affiche.

- Raccordé



### Écouter de la musique sur l'appareil à partir d'un périphérique sans fil Bluetooth

#### 1 Appuyez sur BT AUDIO.

L'appareil passe sur l'entrée BT Audio.

#### 2 Une connexion Bluetooth est créée entre le périphérique sans fil Bluetooth et l'appareil.

La procédure de connexion vers l'appareil doit être effectuée sur le périphérique sans fil Bluetooth.

- Pour plus d'informations sur la procédure de connexion, veuillez consulter le Guide d'utilisation de votre périphérique sans fil Bluetooth.

#### 3 Lecture de musique à partir du périphérique sans fil Bluetooth.

##### Remarque

- Lorsqu'aucun périphérique sans fil Bluetooth n'est connecté et qu'aucune opération n'a été exécutée pendant le délai défini dans les paramètres « Settings » de la fonction d'arrêt automatique « Auto Power Off », l'appareil se met automatiquement hors tension. Veuillez régler ce paramètre sur une valeur autre que « OFF ».

- La fonction « Auto Power Off » peut être réglée sur les valeurs suivantes : 15 minutes (valeur par défaut), 30 minutes, 60 minutes ou OFF (désactivée). (page 14).

### Mode veille Bluetooth (Bluetooth Standby Mode)

#### 1 Appuyez sur la touche NET SERVICE de la télécommande, puis sur la touche SETUP.

L'écran Initial Setup apparaît à l'affichage.

#### 2 Sélectionnez l'élément « Option Setting » dans le menu de configuration initiale.

#### 3 Sélectionnez « Power Off Setting » sur le menu Option Setting.

#### 4 Sélectionnez « Bluetooth Standby Mode » sur le menu Power Off Setting.

#### 5 Pour activer le mode « Bluetooth Standby Mode », utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner « ON », puis appuyez sur la touche ENTER.

Pour désactiver le mode « Bluetooth Standby Mode », utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner « OFF », puis appuyez sur la touche ENTER.

- Les opérations suivantes peuvent être effectuées lorsque l'appareil est en veille avec la fonction Bluetooth Standby Mode activée (ON).

##### Remarque

- Si le cordon d'alimentation a été débranché puis rebranché, la fonction sera de nouveau effective lorsque l'appareil aura été remis en marche (ON).

### Connexion avec un périphérique sans fil Bluetooth lorsque l'appareil est en mode Bluetooth Standby.

Lorsqu'un historique de connexion avec un périphérique sans fil Bluetooth existe déjà sur cet appareil (l'association a déjà été effectuée), l'appareil peut recevoir une requête de connexion lorsqu'il est en mode Bluetooth Standby.

L'appareil se met en marche avec la fonction BT Audio et se connecte directement au périphérique sans fil Bluetooth. Même les équipements déjà associés avec cet appareil ne se connecteront pas en mode Bluetooth Standby dans les cas suivants.

Si cela se produit, effacez l'historique d'association au niveau du périphérique sans fil Bluetooth et exécutez de nouveau la procédure d'association.

- Jusqu'à 8 historiques d'association peuvent être conservés sur cet appareil. En cas de connexion au-delà de 8 périphériques sans fil Bluetooth, le plus ancien historique d'association est supprimé.
- Tous les historiques d'association sont supprimés en cas de réinitialisation des paramètres à leur valeur initiale d'usine.

### Précaution concernant les ondes radio

Cet appareil utilise une fréquence d'ondes radio de 2,4 GHz, cette bande étant également utilisée par d'autres systèmes sans fil (consultez la liste ci-dessous). Pour éviter le brouillage ou les interruptions de communication, n'utilisez pas cet appareil à proximité de dispositifs fonctionnant sur la même bande, ou veillez à éteindre ces dispositifs lorsque vous utilisez l'adaptateur.

- Téléphones sans fil
- Télécopieurs filaires
- Fours à micro-ondes
- Périphériques réseau sans fil (IEEE802.11b/g)
- Appareil AV sans fil
- Télécommandes sans fil pour jeux vidéo
- Appareils paramédicaux à micro-ondes
- Certains écrans de surveillance des bébés

D'autres appareils, moins courants, peuvent fonctionner sur la même fréquence :

- Systèmes antivol
- Stations radio amateur (HAM)
- Systèmes logistiques des grands magasins
- Systèmes discriminatoires des véhicules ferroviaires ou de secours

##### Remarque

- Si des parasites apparaissent sur l'image du téléviseur, il se peut que le périphérique sans fil Bluetooth ou cet appareil (y compris des produits pris en charge par cet appareil) crée des interférences avec le connecteur d'antenne de votre téléviseur, ou avec votre équipement vidéo, radio

satellite, etc. Dans ce cas, éloignez le connecteur d'entrée d'antenne par rapport au périphérique sans fil *Bluetooth* ou à cet appareil (y compris des éléments pris en charge par cet appareil).

- Dans le cas où un obstacle (tel qu'une porte métallique, un mur en béton ou un dispositif d'isolation contenant un film d'aluminium) se trouve entre cet appareil (et des périphériques pris en charge par cet appareil) et le périphérique sans fil *Bluetooth*, vous devez peut-être changer l'emplacement de l'appareil afin d'éviter le brouillage du signal et les interruptions de communication.

### Limite de fonctionnement

L'utilisation de cet équipement est limitée à un usage privé. (Selon l'environnement, les distances de transmission peuvent être réduites.)

Dans les situations suivantes, le son peut être coupé ou arrêté pour cause de mauvaise réception ou de non réception des ondes radio :

- Dans des immeubles en béton armé ou à structure métallique.
- Près d'un grand meuble métallique.
- Dans la foule ou près d'un bâtiment ou d'un obstacle.
- Dans un emplacement exposé au champ magnétique, à de l'électricité statique ou des parasites provenant d'équipements de communication radio, utilisant la même bande de fréquence (2,4 GHz) que cet appareil, tel qu'un périphérique LAN sans fil de 2,4 GHz (IEEE802.11b/g) ou un four à micro-ondes.
- Si vous vivez dans une zone résidentielle très peuplée (appartement, maison en ville, etc.) et si le four à micro-ondes de votre voisin se trouve à proximité de votre système, des interférences peuvent se produire. Si tel est le cas, installez votre appareil à un autre endroit. Lorsque le four à micro-ondes n'est pas utilisé, les interférences disparaissent.

### Réflexions des ondes radio

Les ondes radio reçues par cet appareil comprennent celles qui proviennent directement du périphérique sans fil *Bluetooth* (onde directe) et les ondes provenant de différentes directions en raison de leur réflexion sur les murs, le mobilier et le bâtiment (ondes réfléchies). Les ondes réfléchies (dues

aux obstacles et objets réfléchissants) produisent à leur tour un certain nombre d'ondes réfléchies et modifient les conditions de réception selon l'endroit. Si le son ne peut pas être reçu convenablement à cause de ce phénomène, essayez de déplacer légèrement le dispositif sans fil *Bluetooth*. Notez également que les ondes réfléchies peuvent interrompre la réception audio lorsqu'une personne traverse ou s'approche de l'espace entre cet appareil et le périphérique sans fil *Bluetooth*.

### Précautions relatives aux connexions à des produits pris en compte par cet appareil

- Achevez les connexions pour tous les périphériques pris en compte par cet appareil, y compris tous les cordons audio et les câbles d'alimentation, avant de les brancher sur cet appareil.
- Après avoir achevé les connexions sur cet appareil, vérifiez les câbles audio et d'alimentation pour vous assurer qu'ils ne sont pas emmêlés.
- Avant de déconnecter cet appareil, vérifiez que vous disposez d'assez d'espace libre autour de celui-ci.
- Lorsque vous rebranchez les cordons audio et d'autres câbles des produits pris en charge par cet appareil, assurez-vous que l'espace environnant est suffisant pour le faire.

## Lecture de fichiers stockés sur un périphérique USB

Il est possible que ce lecteur ne reconnaisse pas un périphérique de stockage USB, ou ne puisse pas lire les fichiers stockés sur un périphérique de stockage USB, ou ne puisse pas fournir l'alimentation nécessaire à un tel périphérique. Pour plus de détails, voir la section [Connexion de périphériques de stockage USB](#) à la page 12.

Pioneer ne garantit pas que tout fichier enregistré sur un périphérique de stockage USB puisse être lu par l'appareil, ni que ce dernier puisse fournir l'alimentation nécessaire au périphérique de stockage USB. Notez également que Pioneer n'accepte aucune responsabilité d'aucune sorte en cas de perte de fichier(s) stocké(s) sur un périphérique de stockage USB, causée par la connexion du périphérique de stockage USB à ce lecteur.

### 1 Appuyez sur iPod/USB pour sélectionner iPod/USB comme source d'entrée.

L'indication **iPod/USB** apparaît sur l'affichage.

### 2 Connectez le périphérique de stockage USB.

Les dossiers/fichiers stockés sur le périphérique de stockage USB connecté apparaissent automatiquement sur l'affichage.

### 3 Utilisez les touches **↑/↓** pour sélectionner le fichier, puis appuyez sur **ENTER**.

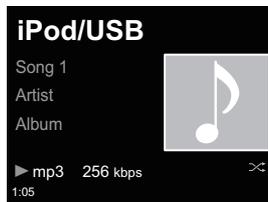
La lecture commence.

- Appuyez sur **RETURN** pour revenir à l'écran précédent.
- Si vous souhaitez changer de source d'entrée, arrêtez d'abord la lecture de la musique stockée sur le périphérique USB, avant de changer de source.
- Mettez l'appareil hors tension avant de débrancher le périphérique de stockage USB.

#### **Remarque**

- L'écran suivant apparaît à l'affichage lors de la lecture de fichiers audio. Veuillez noter que certains types de fichiers peuvent ne pas être affichés.
- L'affichage des noms d'albums et des noms d'artistes est pris en charge pour les formats suivants : MP3, WMA, Apple Lossless, FLAC, AIFF(\*), DSD.

- \*Les fichiers AIFF ayant une fréquence d'échantillonnage de 176 kHz ou de 192 kHz ne sont pas pris en charge.
- L'affichage des pochettes d'album est pris en charge pour les formats MP3 et DSD (DSF uniquement). Seul le format JPEG est pris en charge pour les images intégrées.

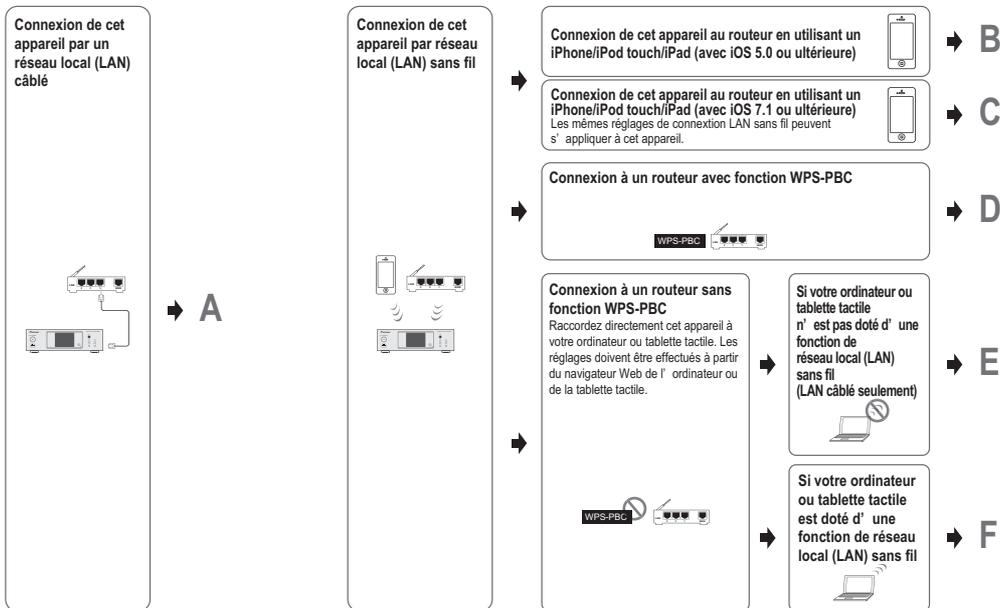


- La barre de progression et le temps de lecture restant peuvent ne pas s'afficher selon le fichier en cours de lecture.

## Configuration réseau

Si un routeur à large bande (avec fonction de serveur DHCP intégrée) est raccordé à cet appareil, vous pourrez simplement mettre la fonction de service DHCP en service sans avoir à le configurer manuellement au réseau. Avant de paramétrer le réseau, demandez conseil à votre fournisseur Internet ou à votre gestionnaire de réseau qui vous indiquera les réglages nécessaires. Il est conseillé de se référer aussi au mode d'emploi fourni avec le composant en réseau. Toute modification apportée au routeur sans fonction de serveur DHCP doit être apportée aussi aux réglages de réseau de l'appareil.

Si vous utilisez la méthode B, C, D, E ou F, vérifiez que le câble réseau n'est PAS connecté à cet appareil.



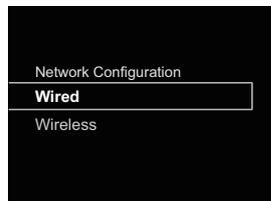
### Précautions à prendre lors de la connexion de cet appareil à un routeur LAN sans fil.

Le nom du réseau (SSID) peut utiliser uniquement des caractères alphanumériques codés sur un octet, ainsi que la barre inférieure ( \_ ) et certains autres symboles. En cas d'utilisation d'un autre codage de caractère, le nom de réseau (SSID) doit être mis à jour avant de configurer les paramètres réseau. Pour plus d'informations au sujet du SSID, consultez le Mode d'emploi du routeur.

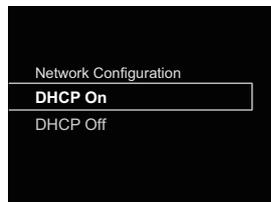
## A: Configuration réseau filaire

Vérifiez que le câble réseau (LAN) est correctement connecté (page 12).

- 1 Appuyez sur la touche **NET SERVICE** → **SETUP**.  
L'écran **Initial Setup** apparaît à l'affichage.
- 2 Sélectionnez **Network Setting** → **Network Configuration**.
- 3 Utilisez **↑/↓** pour sélectionner **Wired**, puis appuyez sur **ENTER**.



- 4 Utilisez les touches **↑/↓** pour sélectionner **DHCP On**, puis appuyez sur **ENTER**.  
Sélectionnez **Don't Use Proxy Server**.

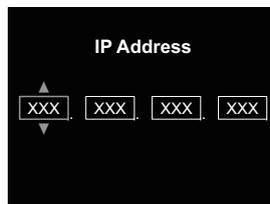


### Remarque

- Si votre routeur ne possède pas de fonction de serveur DHCP intégrée, vous devrez configurer les paramètres réseau manuellement.  
→ Désactivez l'option DHCP et appuyez sur la touche **ENTER** à l'étape 4.

<Configuration manuelle>

Puis utilisez les touches **↑/↓/←/→** ou les touches numériques pour entrer les numéros et appuyez sur **ENTER**.



**←/→** : Pour choisir la position du chiffre à entrer.  
**↑/↓** : Pour augmenter ou diminuer les valeurs.

### IP Address

L'adresse IP à saisir doit être définie dans les plages suivantes. Si l'adresse IP ne correspond à ces définitions, vous ne pourrez pas lire les fichiers audio enregistrés sur les composants du réseau ni écouter les stations radio Internet.

Class A : 10.0.0.1 à 10.255.255.254 / Class B : 172.16.0.1 à 172.31.255.254 / Class C : 192.168.0.1 à 192.168.255.254

### Subnet Mask

Dans le cas où un modem xDSL ou un adaptateur de terminal est connecté directement à ce lecteur, entrez le masque de sous-réseau indiqué dans la documentation de votre fournisseur d'accès Internet. Dans la plupart des cas, entrez 255.255.255.0.

### Passerelle par défaut

Si une passerelle (routeur) est connectée à ce lecteur, entrez l'adresse IP correspondante.

### Serveur DNS primaire/Serveur DNS secondaire

Si la documentation de votre fournisseur d'accès Internet n'indique qu'une seule adresse de serveur DNS, sélectionnez l'option **Primary DNS Server**. Si plus de deux adresses de serveur DNS sont indiquées, désignez **Secondary DNS Server** dans l'autre champ d'adresse de serveur DNS.

- Si vous utilisez un serveur proxy pour connecter ce lecteur à Internet, vous devez utiliser les paramètres du serveur proxy.

→ Sélectionnez **Use Proxy Server** et appuyez sur la touche **ENTER** à l'étape 4.

<Paramètres du serveur proxy>

Puis entrez le **Proxy Host Name** et le numéro de port de votre serveur proxy dans le champ **Proxy Port**.

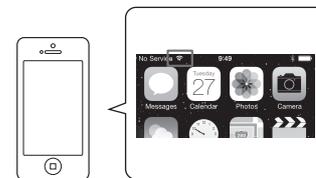
## B: Configuration de la connexion via un équipement iOS (version iOS 5.0 ou supérieure)

Il est possible d'appliquer les paramètres Wi-Fi de votre iPod/iPhone/iPad (équipement fonctionnant sous iOS version 5.0 ou supérieure) à ce lecteur.

### Remarque

- L'équipement iOS et le routeur doivent être connectés sur la bande de 2,4 GHz.

- 1 Vérifiez que le câble réseau (LAN) n'est PAS connecté au lecteur.
- 2 Déverrouillez votre iPod/iPhone/iPad. Vérifiez que le symbole Wi-Fi est affiché sur l'équipement iOS.



- 3 Branchez le connecteur du cordon d'alimentation sur une prise secteur. Appuyez sur **STANDBY/ON**.
- 4 Appuyez sur la touche **iPod/USB** de la télécommande.  
Connectez l'équipement iOS à la prise USB.
- 5 Appuyez sur **SETUP**.

**6** Sélectionnez Network Setting → Network Configuration → Wireless → iOS Device et appuyez sur ENTER.

**7** Pressez sur Allow sur votre iPod/iPhone/iPad.  
Les paramètres Wi-Fi de votre iPod/iPhone/iPad sont appliqués au lecteur.

### C: Configuration de la connexion via un équipement iOS (version iOS 7.1 ou supérieure)

Il est possible d'appliquer les paramètres Wi-Fi de votre iPod/iPhone/iPad (équipement fonctionnant sous iOS version 7.1 ou supérieure) à ce lecteur.

#### Remarque

- L'équipement iOS et le routeur doivent être connectés sur la bande de 2,4 GHz.

**1** Vérifiez que le câble réseau (LAN) n'est PAS connecté au lecteur.

**2** Déverrouillez votre iPod/iPhone/iPad afin de permettre l'établissement de la connexion Wi-Fi.

**3** Branchez le connecteur du cordon d'alimentation sur une prise secteur. Appuyez sur STANDBY/ON.

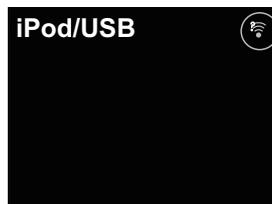
**4** Appuyez sur la touche iPod/USB de la télécommande.

**5** Appuyez sur SETUP.

**6** Sélectionnez Network Setting → Network Configuration → Wireless → Wireless Accessory Configuration et appuyez sur la touche ENTER.

**7** Appuyer sur la touche iPod/USB.

Vérifiez que le symbole de connexion Wi-Fi est affiché.



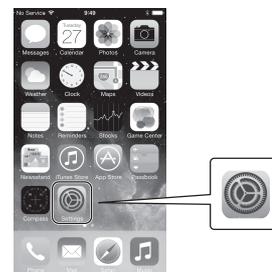
**8** Vérifiez que le symbole de connexion Wi-Fi est affiché sur l'écran de l'iPhone/iPod touch/iPad.

S'il n'est pas affiché, activez la connexion Wi-Fi, puis connectez l'iPhone/iPod touch/iPad au routeur LAN sans fil.



**9** Accédez aux paramètres via l'écran de votre l'iPhone/iPod touch/iPad.

• Sélectionnez Settings.



• Sélectionnez Wi-Fi.



- Dans la section SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER, sélectionnez ce lecteur.



#### // Remarque

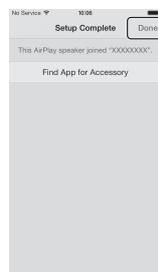
- « \*\*\*\*\* » correspond aux trois octets inférieurs de l'adresse MAC.
- Sélectionnez Next.



- Patientez jusqu'à ce que la procédure soit terminée.



- Sélectionné Terminé.



- 10** Patientez jusqu'à ce que le symbole de connexion Wi-Fi passe sur .



#### // Remarque

- Si votre iPhone/iPod touch/iPad et le routeur sont connectés sur la bande de 5 GHz, vous ne pourrez pas utiliser cette méthode de configuration. Dans ce cas essayez une autre méthode.
- Les illustrations d'écran montrent l'interface iOS7.1. Si votre iPod/iPhone/iPad utilise une version autre que iOS7.1, les menus de configuration peuvent être différents.

## D: Configuration de la connexion WPS

WPS est l'abréviation de « Wi-Fi Protected Setup ». C'est une norme, créée par l'organisation Wi-Fi Alliance, pour une fonctionnalité permettant d'effectuer de manière simple la configuration des paramètres liés à l'interconnexion des périphériques réseau sans fil (WLAN) compatibles WPS et au cryptage.

Ce lecteur prend en charge la configuration par bouton-poussoir et la configuration par saisie du code PIN.

Pour utiliser la connexion WPS, l'option **Network Type** doit être définie sur **Wireless** (sans fil) ou sur **Auto**. En cas d'utilisation d'une connexion WPS, vérifiez que le câble réseau (LAN) n'est pas raccordé au lecteur, puis mettez le lecteur sous tension.

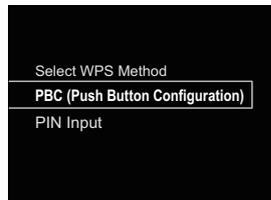
**1 Appuyez sur la touche NET SERVICE → SETUP de la télécommande.**

L'écran **Initial Setup** apparaît à l'affichage.

**2 Sélectionnez Network Setting → WPS.**

**3 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner l'option PBC (configuration par bouton-poussoir) ou l'option PIN Input, puis appuyez sur ENTER.**

Si votre périphérique sans fil prend en charge la configuration par bouton-poussoir, sélectionnez **PBC.PBC**



## Configuration par bouton-poussoir (PBC)

Sur les périphériques réseau sans fil (WLAN) compatibles WPS, les paramètres de connexion sont configurés automatiquement par une simple pression sur le bouton WPS. Suivez les instructions indiquées sur l'affichage. C'est la méthode de configuration la plus facile, disponible lorsque le périphérique réseau sans fil (WLAN) est équipé d'un bouton WPS.

## Configuration par saisie du code PIN

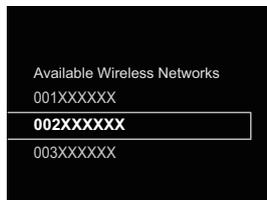
Les paramètres de connexion sont configurés en saisissant sur le point d'accès sélectionné le code PIN à huit chiffres indiqué sur l'affichage.

Suivez les instructions qui s'affichent dans la rubrique « Configuration par saisie du code PIN », à droite de l'affichage.

## Connexion par saisie du code PIN

**1 Appuyez sur la touche NET SERVICE → SETUP. Sélectionnez Network Setting → WPS → PIN Input, puis appuyez sur ENTER.**

**2 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner le point d'accès auquel vous souhaitez vous connecter, puis appuyez sur ENTER.**



**3 Confirmez le code PIN de ce lecteur, puis appuyez sur ENTER.**

Le code PIN de ce lecteur est indiqué sur l'affichage.

Vous devez entrer ce code PIN pour vous connecter au réseau.



**4 Dans un délai de 2 minutes après avoir refermé le message indiquant le code PIN, saisissez le code PIN sur le point d'accès sélectionné à l'étape 2.**

La réussite ou l'échec de la connexion est indiqué sur l'affichage. La méthode de saisie du code PIN varie en fonction du périphérique réseau utilisé. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi fourni avec votre périphérique réseau.

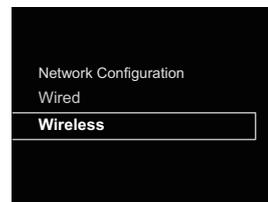
## E: Configuration sans fil

**1 Appuyez sur la touche NET SERVICE → SETUP.**

L'écran **Initial Setup** apparaît à l'affichage.

**2 Sélectionnez Network Setting → Network Configuration.**

**3 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner Wireless, puis appuyez sur ENTER.**

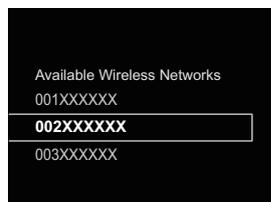


- 4 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner Auto, puis appuyez sur ENTER.



Pour effectuer la configuration manuellement, sélectionnez **Manual**.

- 5 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner le réseau sans fil disponible auquel vous désirez vous connecter.



- 6 Utilisez les touches ↑/↓/←/→ pour entrer la phrase de passe ou la clé WEP.



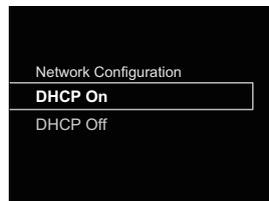
←/→ : Pour choisir la position du chiffre à entrer.  
 ↑/↓ : Pour changer le caractère affiché.

**REPEAT** : Pour changer de type de caractère.

**CLEAR** : Pour effacer un caractère à la fois.

- 7 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner DHCP On, puis appuyez sur ENTER.

Sélectionnez **Don't Use Proxy Server**.



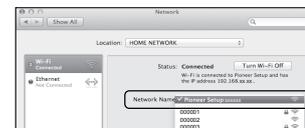
#### Remarque

- Si votre routeur ne possède pas de fonction de serveur DHCP intégrée, vous devrez configurer les paramètres réseau manuellement.  
 → Désactivez l'option DHCP et appuyez sur la touche **ENTER** à l'étape 7. *Si votre routeur ne possède pas de fonction de serveur DHCP intégrée, vous devrez configurer les paramètres réseau manuellement.* → Désactivez l'option **DHCP** et appuyez sur la touche **ENTER** à l'étape 4, à la page 22
- Si vous utilisez un serveur proxy pour connecter ce lecteur à Internet, vous devez utiliser les paramètres du serveur proxy.  
 → Sélectionnez **Use Proxy Server** et appuyez sur la touche **ENTER** à l'étape 7.  
 <Paramètres du serveur proxy>  
 Puis entrez le **Proxy Host Name** et le numéro de port de votre serveur proxy dans le champ **Proxy Port**.

## F: Connexion à un routeur non doté de la fonction WPS-PBC

Cette section décrit la manière de configurer la connexion réseau à l'aide d'un navigateur Web sur un ordinateur. Vérifiez que votre ordinateur est équipé d'une fonction de connexion réseau sans fil (WLAN). La configuration des paramètres peut être effectuée à l'aide du navigateur Web installé sur l'ordinateur.

- Vérifiez que le câble réseau (LAN) n'est PAS connecté au lecteur.
- Branchez le connecteur du cordon d'alimentation sur une prise secteur. Appuyez sur la touche **STANDBY/ON**.
- Appuyez sur la touche **NET SERVICE** → **SETUP** de la télécommande.
- Sélectionnez **Network Setting** → **Network Configuration** → **Wireless** → **Web Control**.
- Sélectionnez **Start** → **OK**.  
 Le lecteur redémarre. Modifiez les paramètres à l'aide de **Web Control** sur votre ordinateur.
- Sur votre ordinateur, sélectionnez **Pioneer Setup** (ce lecteur) dans la liste des connexions réseau sans fil disponibles.  
 Le nom du réseau sans fil (SSID) est affiché sous la forme **Pioneer Setup:xxxxxx**. « xxxxxx » correspond aux trois octets inférieurs de l'adresse MAC.



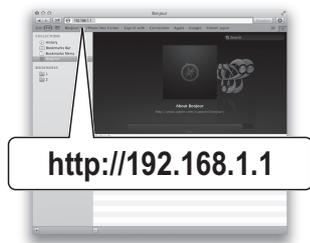
#### Remarque

- Pour plus d'informations sur l'utilisation de l'ordinateur, de l'iPhone, de la tablette ou d'un autre équipement utilisé, consultez le Mode d'emploi correspondant.
- Étant donné que ce type de connexion n'est pas encodée, il existe un risque mineur en termes de sécurité.

- La configuration réseau a été vérifiée pour Mac OS X 10.7 et Safari 5.1.

## 7 Lancez le navigateur Web de votre ordinateur et accédez à l'adresse URL suivante pour configurer les paramètres de cet appareil.

Le menu Web Control apparaît.



### Pour Safari

Cliquez sur l'icône de signet (🔖) en haut à gauche de l'écran. Cliquez sur la liste Bonjour (a), puis sélectionnez le nom de cet appareil (nom convivial) (b) dans la section Bookmark (signet).

### Remarque

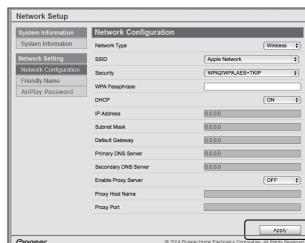
- Le nom affiché varie selon le produit utilisé. L'indication N-P01 \*\*\*\*\* , XN-P02 \*\*\*\*\* ou XN-P02DAB \*\*\*\*\* s'affiche. (« \*\*\*\*\* » correspond aux trois octets inférieurs de l'adresse MAC.)



## 8 Cliquez sur Network Setup → Network Configuration. Sélectionnez Auto et appuyez sur OK.

## 9 Configurez les paramètres réseau manuellement puis cliquez sur Apply.

Si le nom du réseau (SSID) ne s'affiche pas, retournez à l'étape 9 et sélectionnez **Manual**.



Le lecteur redémarre et les nouveaux paramètres réseau sont appliqués au lecteur.

### Remarque

- Vous pouvez configurer les paramètres réseau indiqués plus haut en vous connectant à l'adresse IP de cet appareil via le navigateur Web, même si l'option Web Control n'est pas sélectionnée.

## Nom convivial

- 1 Appuyez sur la touche NET SERVICE → SETUP.
- 2 Sélectionnez Network Setting → Friendly Name.
- 3 Utilisez les touches ↑/↓/←/→ pour entrer le Friendly Name, puis appuyez sur ENTER.

←/→ : Pour choisir la position du chiffre à entrer.

↑/↓ : Pour changer le caractère affiché.

REPEAT : Pour changer de type de caractère.

CLEAR : Pour effacer un caractère à la fois.

## Écoute de la radio Internet

Vous pouvez sélectionner dans la liste des stations radio Internet créée, modifiée et gérée par le service vTuner exclusivement pour les produits Pioneer vos stations préférées pour les écouter.

## Connexion à un réseau local (LAN)

Connectez l'appareil au réseau à l'aide de l'interface LAN ou de l'antenne WLAN.

Pour plus d'informations sur les connexions, consultez la section [Connexion au réseau via l'interface LAN ou l'antenne WLAN](#) à la page 12.

## Première écoute de radios sur Internet

Lorsque vous utilisez la radio Internet pour la première fois, suivez les instructions ci-dessous pour vous connecter à la station désirée.

### 1 Appuyez sur la touche NET SERVICE à plusieurs reprises pour sélectionner la source Internet Radio.

L'indication **Internet Radio** apparaît sur l'affichage.

### 2 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner le dossier souhaité, puis appuyez sur ENTER.



Le dossier **Favorite** (favoris) s'affiche après avoir ajouté des stations via vTuner.

## Pour se connecter à une station

### 1 Appuyez sur la touche NET SERVICE à plusieurs reprises pour sélectionner la source Internet Radio.

Les informations de la station que vous avez sélectionnée en dernier apparaissent sur l'affichage.

**2** Appuyez sur la touche TOP MENU pour afficher écran du menu Internet Radio.

**3** Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner le dossier souhaité, puis appuyez sur ENTER.

Pour sélectionner la fonction **Favorites**, il est nécessaire d'avoir déjà ajouté au moins une station dans la liste **Favorites**.

Pour ajouter des stations, appuyez sur la touche **+Favorite** de la télécommande.

**4** Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner la station, puis appuyez sur ENTER.

Vous pouvez aussi sélectionner les stations disponibles à partir du menu Internet Radio.

### Lecture de vos morceaux préférés

Jusqu'à 64 pistes stockées sur le serveur multimédia et/ou stations de radio Internet peuvent être enregistrées dans la liste **Favorites**. Seuls les fichiers audio enregistrés sur des composants en réseau peuvent être consignés dans ce dossier.

### Ajout et suppression de fichiers audio et de stations de radio Internet dans la liste Favorites

**1** Appuyez sur la touche NET SERVICE de la télécommande pour sélectionner la source Internet Radio.

**2** Sélectionnez la piste ou la station de radio Internet que vous souhaitez ajouter aux favoris, puis appuyez sur la touche **+Favorite** de la télécommande.

Le morceau ou la station de radio Internet sélectionné(e) est alors ajouté(e) à la liste **Favorites**.

#### Remarque

- Pour supprimer un morceau de la liste **Favorites**, sélectionnez **Favorites**, puis sélectionnez le morceau à supprimer et appuyez sur **CLEAR**. Le morceau sélectionné est alors supprimé de la liste **Favorites**.

## Opérations avancées de la fonction Internet Radio

### Consignation de stations ne se trouvant pas dans la liste vTuner du site spécial Pioneer

Sur ce lecteur, il est possible de mémoriser et d'écouter des stations de radio Internet qui ne sont pas incluses dans la liste des stations distribuées par vTuner. Procurez-vous le code d'accès requis pour l'enregistrement de ce lecteur, utilisez ce code pour accéder au site de radio Internet de Pioneer et mémorisez les stations désirées dans vos favoris. L'adresse du site spécial radio Internet Pioneer est la suivante : <http://www.radio-pioneer.com>

**1** Affichez écran Internet Radio.

Pour afficher la liste des radios Internet, suivez les étapes 1 à 2 de la section *Première écoute de radios sur Internet* au-dessus.

**2** Utilisez ↑/↓ pour sélectionner Help, puis appuyez sur ENTER.

**3** Utilisez ↑/↓ pour sélectionner Get access code, puis appuyez sur ENTER.

Le code d'accès nécessaire à la consignation sur le site spécial radio Internet Pioneer s'affiche. Notez ce code. Les informations suivantes peuvent être consultées sur l'écran d'aide (Help) :

- Get access code** – Permet d'afficher le code d'accès nécessaire à la consignation sur le site spécial radio Internet Pioneer.
- Show Your WebID/PW** – Après la consignation sur le site spécial radio Internet Pioneer permet d'afficher le code d'identification et le mot de passe enregistrés.
- Reset Your WebID/PW** – Permet de réinitialiser toutes les informations concernant le site spécial radio Internet Pioneer. Lorsque les informations sont réinitialisées, toutes les stations consignées sont supprimées. Si vous voulez écouter de nouveau les mêmes stations, vous devrez les consigner à nouveau.

**4** Accédez au site spécial radio Internet Pioneer par votre ordinateur et procédez à la consignation.

Accédez au site mentionné et utilisez le code d'accès obtenu à l'étape 3 pour procéder à votre enregistrement en suivant les instructions s'affichant à l'écran.

**5** Consignez vos stations favorites en suivant les instructions sur l'écran de l'ordinateur.

Vous pouvez consigner aussi bien les stations ne figurant pas dans la liste vTuner que les stations figurant dans la liste vTuner. Dans ce cas elles sont enregistrées comme stations de radio favorites sur le lecteur et elles peuvent être lues.

#### Remarque

- La lecture peut se bloquer dans le cas où l'ordinateur est arrêté ou si des fichiers multimédias stockés sur l'ordinateur sont supprimés pendant la lecture d'un contenu.
- En cas de problèmes de réseau (trafic intense, etc.), le contenu risque de ne pas s'afficher ou de ne pas être lu correctement (la lecture peut être interrompue ou bloquée). Pour obtenir des performances optimales, il est recommandé d'utiliser une connexion 100BASE-TX entre l'appareil et l'ordinateur.

## À propos de la fonction de lecture audio en ligne Spotify

Spotify est un service de distribution de musique en ligne sur Internet, géré et exploité par Spotify Ltd.

Il est possible d'écouter les flux audio Spotify avec cet appareil et un Smartphone ou autre équipement numérique mobile.

### Préparation (1) Installation de l'application Spotify sur un équipement numérique mobile et enregistrement d'un compte Spotify Premium

#### Important

- L'application Spotify doit être installée sur l'équipement numérique mobile et vous devez avoir enregistré un compte Spotify Premium (payant) afin de pouvoir utiliser la fonction de lecture de flux audio Spotify sur cet appareil. Pour plus d'informations sur les procédures d'enregistrement, visitez le site Web Spotify.

<http://www.spotify.com/>

<http://www.spotify.com/connect>

Pour plus d'informations sur les pays et régions couverts par les services Spotify, visitez le site Web ci-dessous.

<http://www.spotify.com/>

Les fonctions Spotify peuvent être modifiées sans préavis. Une connexion Internet est requise sur l'équipement numérique mobile afin d'utiliser l'application Spotify. L'utilisation d'une connexion Internet sur un téléphone portable peut générer des frais de communication élevés. Pour cette raison, nous vous recommandons de souscrire un abonnement de téléphone mobile comprenant un volume forfaitaire de données. Pour plus d'informations, contactez le fournisseur de services de votre téléphone mobile.

### Préparation (2) Connexion de l'appareil au réseau

- Connectez cet appareil au réseau ainsi qu'à Internet. Pour plus d'informations sur la procédure de connexion, consultez le Mode d'emploi de cet appareil.
- Connectez l'équipement numérique mobile via Wi-Fi au routeur réseau sans fil du même réseau que celui auquel l'appareil est connecté. Pour plus d'informations sur la procédure de connexion, consultez le Mode d'emploi de l'équipement numérique mobile ainsi que celui du routeur réseau sans fil.

### Utilisation du service de lecture audio en ligne Spotify via l'application Spotify

Pour utiliser le service de lecture audio en ligne Spotify, sélectionnez cet appareil dans l'application Spotify. Lorsque le flux audio Spotify démarre, l'entrée de cet appareil passe automatiquement sur Spotify.

#### ATTENTION

- Si cet appareil est sélectionné et que vous démarrez le service audio en ligne Spotify sur votre équipement numérique mobile, même si vous n'êtes pas à la maison, le flux audio est diffusé par cet appareil. Selon le réglage de la sortie audio, le volume de sortie peut être élevé. Pour cette raison, veillez à vérifier le réglage du volume de sortie avant de démarrer la lecture du flux audio. Si vous avez par erreur sélectionné cet appareil comme équipement de sortie audio, basculez la sortie audio sur l'équipement numérique mobile.

#### Remarque

- Un contrat distinct avec abonnement/paiement auprès d'un fournisseur d'accès Internet est nécessaire pour utiliser la fonction de lecture audio en ligne Spotify.
- Le nom de l'appareil est affiché en tant qu'équipement de lecture dans l'application Spotify. Il est possible de changer le nom de l'appareil dans les paramètres réseau afin de lui donner un « Nom convivial ».
- Lorsque cet appareil est sélectionné via l'application Spotify, les informations de compte sont également enregistrées sur l'appareil. Avant de mettre cet appareil au rebut, réinitialisez les paramètres à leur valeur d'usine par défaut afin de supprimer les informations de compte qui sont enregistrées dans l'appareil. Pour plus d'informations sur la réinitialisation, reportez-vous à la section Voir [Réinitialisation de ce lecteur à la page 36](#).

### Écoute de flux audio Spotify sur le lecteur

#### 1 Appuyez à plusieurs reprises sur la touche NET SERVICE pour sélectionner la source Spotify.

L'indication « Spotify » s'affiche.

La lecture commence automatiquement. Si la lecture ne commence pas, appuyez sur la touche ►.

#### Remarque

- Afin de pouvoir écouter le flux audio Spotify sur ce lecteur, vous devez enregistrer vos informations de compte Spotify sur le lecteur. Pour cela, utilisez l'application Spotify et sélectionnez le lecteur.

Ce lecteur peut lire des fichiers audio stockés sur des ordinateurs ou sur d'autres équipements connectés à un réseau local (LAN).

### Introduction

Ce lecteur vous permet d'écouter des fichiers audio stockés sur un ordinateur ou sur un autre équipement connecté au lecteur via l'interface réseau (LAN). Ce chapitre décrit les démarches de configuration et de lecture, requises pour bénéficier de ces fonctionnalités. Il est conseillé de se référer aussi au mode d'emploi fourni avec le composant en réseau.

#### Remarque

- Les fichiers photo ou vidéo ne peuvent pas être lus.

- Avec le Lecteur Windows Media 11 ou le Lecteur Windows Media 12.

### Au sujet des périphériques réseau DLNA

Ce lecteur vous permet de lire de la musique stockée sur des serveurs de contenus multimédias connectés au même réseau local (LAN) que le lecteur. Ce lecteur vous permet de lire des fichiers stockés sur les équipements suivants :

- Ordinateurs fonctionnant sous Microsoft Windows Vista et équipés du Windows Media Player 11
- Ordinateurs fonctionnant sous Microsoft Windows 7 ou 8 et équipés du Windows Media Player 12
- Serveurs multimédias compatible DLNA (sur des ordinateurs ou d'autres équipements)

Les fichiers stockés sur un ordinateur ou sur un serveur multimédia numérique (DMS) tels que décrits ci-dessus peuvent être lus via un contrôleur multimédia numérique (DMC) externe. Les périphériques contrôlés par DMC pour lire des fichiers portent le nom DMR (Digital Media Renderer). Ce lecteur prend en charge cette fonction **DMR**.

Lorsque ce lecteur est sélectionné comme équipement DMR et que la lecture DMS commence, la source d'entrée du lecteur bascule automatiquement sur **DMR**. Lors de la lecture **DMR**, le nom de la piste, de l'artiste, de l'album et l'image de la pochette de l'album apparaissent sur l'affichage du lecteur (certaines informations peuvent ne pas s'afficher, selon le fichier en cours de lecture).

En mode **DMR**, les opérations telles que la lecture/arrêt de fichiers peuvent être effectuées à partir d'une commande externe. Un réglage du volume et une mise en sourdine sont également possibles.

#### Remarque

- Selon le contrôleur externe utilisé, il se peut que la lecture soit interrompue lorsque le volume est ajusté à partir du contrôleur. Dans ce cas, ajustez le volume sur le lecteur ou avec la télécommande.

### Utilisation d'AirPlay sur un iPod touch, iPhone, iPad et iTunes

AirPlay est pris en charge par les équipements suivants : iPhone, iPad et iPod touch fonctionnant sous iOS 4.3.3 ou versions ultérieures ; ordinateurs Mac avec OS X Mountain Lion ou versions ultérieures ; et ordinateurs de type PC équipés de iTunes 10.2.2 ou versions ultérieures.

Pour utiliser la fonction Airplay, sélectionnez le lecteur sur votre iPod touch, iPhone, iPad ou dans iTunes, puis commencez la lecture. Pour plus d'informations, reportez-vous au site Apple (<http://www.apple.com>).

- Réglage du volume du lecteur depuis un iPod touch/iPhone/iPad ou depuis iTunes.
- Utilisation des commandes Pause/Lecture, précédent/suivant et lecture aléatoire/répétée depuis la télécommande du lecteur. Les icônes de statut de lecture, de lecture répétée ou de lecture aléatoire ne sont pas affichées.
- Affichage des informations de la piste en cours de lecture sur l'affichage du lecteur, y compris le nom d'artiste, le nom du morceau/album et l'image de la pochette de l'album. Il se peut que les informations autres que les noms de morceaux ne s'affichent pas.

#### Astuce

- Un raccordement au réseau est nécessaire pour pouvoir utiliser AirPlay.
- Le nom du lecteur qui s'affiche sur l'interface utilisateur d'AirPlay, sur l'iPod touch, l'iPad ou dans iTunes peut être changé dans l'option **Friendly Name** du menu **Network Setting**.
- La fonction AirPlay qui équipe ce lecteur a été développée et testée pour les versions logicielles de l'iPod touch, de l'iPhone, de l'iPad et les versions du logiciel iTunes indiquées sur le site Web Pioneer. AirPlay peut ne pas être compatible avec les versions d'iPod touch, iPhone, iPad ou iTunes non mentionnées sur le site Pioneer.

#### À propos de la fonction de serveur DHCP

Pour lire des fichiers audio stockés sur des composants connectés au réseau, vous devez activer la fonction de serveur DHCP sur votre routeur.

Si votre routeur n'intègre pas cette fonction, il faudra paramétrer le réseau manuellement. Sinon, vous ne pourrez pas lire les fichiers audio enregistrés sur es composants en réseau ni écouter les stations radio Internet. Pour plus d'information à ce sujet, voir la section [Configuration réseau à la page 21](#).

#### Autorisation de ce lecteur

Ce lecteur doit être autorisé pour permettre la lecture. Ce lecteur est automatiquement autorisé lorsqu'il est connecté à un ordinateur via le réseau. Dans le cas contraire, autorisez manuellement ce lecteur sur l'ordinateur. La méthode d'autorisation (ou de permission) d'accès dépend du type de serveur auquel vous vous connectez. Pour plus d'informations sur l'autorisation de ce lecteur, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre serveur.

#### Lecture de fichiers audio stockés sur des ordinateurs ou sur d'autres équipements

##### Connexion au réseau local (LAN)

Avant d'utiliser cette fonction, veillez à connecter l'ordinateur ou les autres équipements au réseau à l'aide de l'interface LAN.

Pour plus d'informations sur les connexions, consultez la section [page 12](#).

##### Lecture avec Serveur de Musique

###### Important

- Il n'est pas possible d'accéder à un ordinateur sur un réseau tout en étant connecté à un domaine configuré dans un environnement réseau Windows. Au lieu de vous connecter au domaine, connectez-vous sur la machine locale.
- Dans certains cas, le temps écoulé peut ne pas s'afficher correctement.

#### 1 Appuyez sur M.SERVER pour sélectionner Music Server.

Tous les serveurs disponibles sont listés sur l'affichage. Le message « Please wait » s'affiche jusqu'à ce qu'un serveur disponible soit trouvé.

#### 2 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner le serveur sur lequel le fichier que vous souhaitez lire est stocké, puis appuyez sur ENTER.

Les dossiers/fichiers stockés sur le serveur apparaissent sur l'affichage.

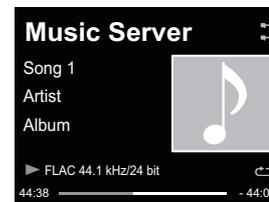
Vous pouvez exécuter les fonctions de tri suivantes en appuyant sur la touche **SORT**, dans la mesure où votre serveur multimédia compatible DLNA prend en charge la fonction de tri (Sort).

#### Remarque

- La fonction de tri n'est pas utilisable sur certains écrans.
  - Si les pistes sont triées par titre, changez de mode de tri et triez-les par numéro de piste.
  - Si les pistes sont triées par numéro de piste, changez de mode de tri et triez-les par titre.
  - Si les pistes sont triées autrement que par titre/piste, changez de mode de tri et triez-les par numéro de piste.

#### 3 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner le fichier que vous désirez lire, puis appuyez sur ENTER.

La lecture commence.



- Si le fichier que vous souhaitez lire se trouve dans un dossier, sélectionnez d'abord le dossier.
- Si vous appuyez sur **RETURN** pendant la lecture, l'affichage revient à l'écran (dossiers/fichiers) précédent.
- Pour ajouter un fichier à la liste **Favorites**, appuyez sur la touche **+Favorite** de la télécommande.
- Dans le cas où le message « Please wait » demeure affiché, vérifiez votre environnement réseau.

Selon le serveur ou le fichier, le fonctionnement des touches peut être affecté, comme suit.

- Il se peut que la touche **II** ne fonctionne pas
- Il se peut que les touches **◀◀** et **▶▶** ne fonctionnent pas, ou qu'elles aient le même effet que les touches **◀◀** et **▶▶**.

### Écoute de musique via AirPlay

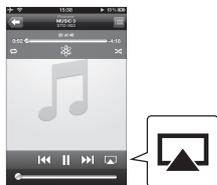
- 1 Vérifiez que l'iPod touch, l'iPhone, l'iPad, iTunes et cet appareil sont connectés au même réseau filaire ou sans fil.
- 2 Lancez la lecture de musique sur l'iPod touch, l'iPhone, l'iPad ou iTunes.
- 3 Pendant la lecture, sélectionnez l'icône AirPlay (📶) affichées sur l'iPod touch, l'iPhone, l'iPad ou iTunes.
- 4 Sélectionnez le nom de cet appareil (Friendly Name – Nom convivial) dans la liste des équipements disponibles.

### Utilisation d'AirPlay sur un iPod/iPhone/iPad

- 1 Sélectionnez l'icône Musique et lancez la lecture.  
La lecture commence.



- 2 Sélectionnez l'icône AirPlay (📶).



- 3 Sélectionnez N-P01.



### Mot de passe AirPlay

Configurez le mot de passe AirPlay sur le lecteur.  
Aucun mot de passe AirPlay n'est défini par défaut dans les réglages d'origine.

- 1 Appuyez sur la touche NET SERVICE → SETUP.
- 2 Sélectionnez Network Setting → AirPlay Password.
- 3 Utilisez ↑/↓/←/→ pour entrer AirPlay Password, puis appuyez sur ENTER.  
←/→ : Pour choisir la position du chiffre à entrer.  
↑/↓ : Pour changer le caractère affiché.  
REPEAT : Pour changer de type de caractère.  
CLEAR : Pour effacer un caractère à la fois.

### Installation de ControlApp de Pioneer

ControlApp de Pioneer doit être installée sur votre équipement mobile. Pour plus d'informations au sujet de l'environnement d'utilisation qui vous concerne, visitez le site Web correspondant, comme indiqué ci-dessous.

#### Si vous utilisez un iPhone ou un iPod touch

Vous pouvez télécharger l'application depuis la page « App Store » du site Apple.

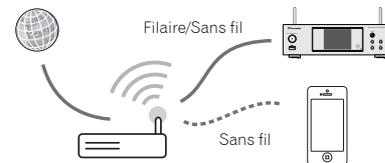
#### Si vous utilisez un équipement fonctionnant sous Android

Vous pouvez télécharger l'application depuis le site « Google Play ».

### Utilisation de ControlApp de Pioneer

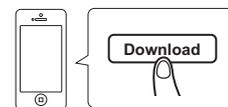
Si vous utilisez ControlApp de Pioneer pour la première fois, suivez la procédure ci-après pour lancer l'application.

- 1 Connectez cet appareil au réseau que vous utilisez normalement.
- 2 Connectez votre équipement mobile au même réseau.  
Vérifiez que ControlApp de Pioneer est bien installée sur votre équipement mobile.
- 3 Mettez cet appareil sous tension.
- 4 Exécutez ControlApp de Pioneer sur votre équipement mobile.



- 5 Sélectionnez « Download » (télécharger).

Une fois le téléchargement terminé, l'écran CONTROL apparaît.



## Guide de dépannage

Souvent, les opérations incorrectes sont interprétées comme des problèmes ou des dysfonctionnements. Si vous estimez que cet appareil ne fonctionne pas correctement, vérifiez les points ci-dessous. Parfois, le problème peut provenir d'un autre composant. Examinez les autres composants et les appareils électriques utilisés. Si le problème ne peut pas être résolu en dépit des vérifications ci-dessous, consultez le service après-vente Pioneer le plus proche pour faire réparer l'appareil.

- Si le lecteur ne fonctionne pas normalement en raison de causes externes telles que l'électricité statique, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et branchez-le de nouveau pour rétablir les conditions normales de fonctionnement.

## Généralités

### ❖ Le lecteur ne répond pas lorsqu'une touche est pressée.

→ Mettez le lecteur en mode veille puis mettez-le de nouveau en marche.

→ Si le lecteur ne fonctionne toujours pas correctement, réinitialisez-le (page 14).

### ❖ Les paramètres que vous avez réglés sont effacés.

→ Le cordon d'alimentation a-t-il été débranché de force alors que le lecteur était en marche ? Avant de débrancher le cordon d'alimentation, veillez à appuyer sur la touche **⏻ NETWORK** et attendez que le voyant d'alimentation **POWER** situé sur le panneau avant de l'appareil soit éteint.

### ❖ Ce lecteur ne peut pas être utilisé avec la télécommande.

→ Essayez-vous d'utiliser la télécommande en étant placé loin de l'appareil ? La distance entre la télécommande et l'appareil ne doit pas excéder 7 m, et l'angle avec la direction du capteur sur le panneau avant ne doit pas dépasser 30° (page 5).

→ Le capteur de la télécommande est-il exposé directement à la lumière du soleil ou à un puissant éclairage artificiel, tel qu'un tube fluorescent ? Les signaux de la télécommande peuvent ne pas être reçus correctement si la télécommande est exposée directement à la lumière du soleil ou à un puissant éclairage artificiel, tel qu'un tube fluorescent, etc.

→ Les piles sont mortes ? Remplacez les piles (page 5).

### ❖ Le lecteur se met soudainement hors tension.

→ Lorsque la fonction « Auto Power Off » est activée, l'appareil se met automatiquement hors tension. Vérifiez le réglage de la

fonction de mise hors tension automatique Auto Power Off (page 14).

### ❖ Le périphérique sans fil Bluetooth ne peut pas être connecté ou utilisé. Aucun son ne provient du périphérique sans fil Bluetooth ou le son est interrompu.

→ Vérifiez qu'aucun objet émettant des ondes électromagnétiques dans la bande 2,4 GHz (four à micro-ondes, périphérique WLAN ou périphérique Bluetooth) ne se trouve à proximité du lecteur. Si un tel objet se trouve à proximité du lecteur, éloignez-en l'appareil. Ou bien, n'utilisez pas l'objet émettant les ondes électromagnétiques.

→ Vérifiez que le périphérique sans fil Bluetooth n'est pas trop éloigné du lecteur et qu'il n'y a pas d'obstacle entre le périphérique sans fil Bluetooth et le lecteur. Placez le périphérique sans fil Bluetooth et le lecteur de telle façon que la distance qui les sépare soit inférieure à 10 m\* et qu'il n'y ait pas d'obstacle entre eux.

\* La distance de transmission en visibilité directe est une estimation. La portée réelle peut varier en fonction des conditions du milieu environnant.

→ Il se peut que le périphérique Bluetooth ne soit pas configuré sur le mode de communication prenant en charge la technologie sans fil Bluetooth. Vérifiez la configuration du périphérique Bluetooth.

→ Vérifiez que l'appariement est correct. Les paramètres d'association ont été supprimés de ce lecteur ou du périphérique sans fil Bluetooth. Effectuez de nouveau la procédure d'association.

→ Vérifiez que le profil est correct. Utilisez un périphérique Bluetooth prenant en charge le profil A2DP et le profil AVRCP.

## Lorsqu'un périphérique de stockage USB est connecté

### ❖ Le périphérique de stockage USB n'est pas reconnu.

→ Le périphérique de stockage USB est-il connecté correctement ? Connectez le périphérique correctement (en l'engageant à fond).

→ Le périphérique de stockage USB est-il connecté via un concentrateur USB ? Ce lecteur ne peut pas être raccordé à un concentrateur USB. Connectez directement le périphérique de stockage USB à l'appareil.

→ Ceci ne constitue pas une anomalie de fonctionnement du lecteur. Mettez l'appareil hors tension puis remettez-le sous tension. Certains périphériques de stockage USB peuvent ne pas être reconnus correctement. Ce lecteur prend en charge seulement les appareils USB de stockage de masse. Seuls les

systèmes de fichiers FAT16 et FAT32 sont pris en charge. Les autres systèmes de fichiers (par ex : FAT, NTFS, etc.) ne sont pas pris en charge. Cet appareil ne prend pas en charge l'utilisation de disques durs externes.

### ❖ Le lecteur prend beaucoup de temps à reconnaître le périphérique de stockage USB.

→ Quelle est la capacité du périphérique de stockage USB ? Un certain temps est nécessaire pour charger les données lorsqu'un périphérique de stockage USB de grande capacité est connecté (cela peut prendre plusieurs minutes).

### ❖ La lecture audio s'arrête ou est perturbée.

→ Il se peut que vous utilisiez un périphérique de type USB 1.0. Nous vous recommandons d'utiliser un périphérique compatible avec la norme USB 2.0.

### ❖ Le fichier ne peut pas être lu.

→ Le fichier est-il protégé contre la copie (par DRM) ? Les fichiers protégés contre la copie ne peuvent pas être lus.

→ Ceci ne constitue pas une anomalie de fonctionnement du lecteur. Les fichiers stockés sur un ordinateur ne peuvent pas être lus. Il se peut que l'appareil ne lise pas certains fichiers.

### ❖ Le lecteur se met hors tension lorsque je connecte un périphérique de stockage USB.

→ Le voyant TIMER clignote-t-il ? Le périphérique de stockage USB ne fonctionne pas ou sa consommation électrique est trop élevée. Déconnectez le périphérique de stockage USB et mettez le lecteur sous tension.

### ❖ Le nom de l'album et/ou le nom de l'artiste ne s'affiche pas.

→ L'affichage des noms d'albums et des noms d'artistes est pris en charge pour les formats suivants : MP3, WMA, Apple Lossless, FLAC, AIFF(\*), DSD.  
\*Les fichiers AIFF ayant une fréquence d'échantillonnage de 176 kHz ou de 192 kHz ne sont pas pris en charge.

### ❖ L'image de la pochette ne s'affiche pas.

→ L'affichage des pochettes d'album est pris en charge pour les formats MP3 et DSD (DSF uniquement). Seul le format JPEG est pris en charge pour les images intégrées.

## Lorsqu'un iPod/iPhone/iPad est connecté

### ❖ Je n'arrive pas à faire fonctionner l'iPod/iPhone/iPad.

→ Assurez-vous que l'iPod/iPhone/iPad est correctement connecté (voir [Connectez l'iPod/iPhone/iPad à la prise USB à la page 15](#)). Essayez aussi de déconnecter l'iPod/iPhone/iPad puis de le reconnecter.

→ Vérifiez que l'iPod/iPhone/iPad connecté est pris en charge par ce lecteur.

→ Si l'iPod/iPhone/iPad est figé, essayez de le réinitialiser puis reconnectez-le au lecteur.

## Réseau

### ❖ Impossible d'accéder au réseau.

→ Le câble LAN n'est pas bien raccordé. Raccordez fermement le câble LAN dans la prise ([page 12](#)).

→ Vérifiez que l'adresse MAC de votre routeur ne fait l'objet d'aucune restriction.

→ Vérifiez le type de réseau (**Network Setting** → **Network Type**). Lorsque **Auto** est sélectionné dans **Network Type**, le type de réseau, **Wired** ou **Wireless** est sélectionné automatiquement.

### ❖ Impossible d'accéder au réseau avec le protocole WPS.

→ L'option **Network Type** est réglée sur **Wired**. Pour utiliser la connexion WPS, l'option **Network Type** doit être définie sur **Wireless** (sans fil) ou sur **Auto**. Reportez-vous à la [page 26](#) pour changer le type de réseau. En cas d'utilisation d'une connexion WPS, vérifiez que le câble réseau (LAN) n'est pas raccordé au lecteur, puis mettez le lecteur sous tension.

### ❖ Impossible d'accéder au composant ou à l'ordinateur connecté au réseau.

→ Un logiciel antivirus est actuellement installé sur le composant raccordé. Dans certains cas, il n'est pas possible d'accéder à un composant sur lequel un logiciel antivirus a été installé.

→ Le composant audio en réseau qui a été mis hors tension est mis sous tension. Mettez sous tension le composant audio sur le réseau avant de mettre sous tension ce lecteur.

→ Le composant raccordé au réseau n'est pas réglé correctement. Si le l'autorisation est automatique, vous devez saisir de nouveau les informations appropriées. Vérifiez si la connexion n'est pas réglée sur « Do not authorize » (Ne pas autoriser).

→ Il n'y a aucun fichier audio lisible sur le composant raccordé au réseau. Vérifiez les fichiers audio enregistrés sur le composant raccordé au réseau.

### ❖ La Configuration des accessoires sans fil a échoué.

→ Si l'équipement iOS n'est pas connecté à Wi-Fi, connectez-le.

→ Si l'équipement iOS et le routeur sont connectés via 5 GHz, changez la connexion sur 2,4 GHz ou utilisez une méthode différente.

### ❖ La lecture ne commence pas.

→ Le composant est actuellement déconnecté de ce lecteur ou est débranché de l'alimentation secteur. Vérifiez si le composant est correctement connecté à ce lecteur et s'il est correctement branché au secteur.

### ❖ L'ordinateur ou la Radio Internet ne fonctionnent pas correctement.

→ L'adresse IP correspondante n'a pas été réglée correctement. Mettez en service la fonction serveur DHCP de votre routeur, ou paramétrez le réseau manuellement pour votre environnement réseau ([page 12](#)).

### ❖ L'adresse IP est configurée automatiquement.

→ Le paramétrage automatique prend un certain temps. Veuillez attendre.

### ❖ Les fichiers audio stockés sur les équipements connectés au réseau, tels qu'un ordinateur, ne peuvent pas être lus.

→ Le Windows Media Player 11 ou le Windows Media Player 12 n'est pas installé sur votre ordinateur. Le Windows Media Player 11 ou le Windows Media Player 12 n'est pas installé sur votre ordinateur ([page 29](#)).

→ Les fichiers audio n'ont pas été enregistrés dans un format lisible par ce lecteur. Vérifiez si les fichiers audio ont été enregistrés dans un format pris en charge par ce lecteur ([page 38](#)).

→ Les fichiers audio enregistrés en MPEG-4 AAC ou FLAC sont lus avec Windows Media Player 11 ou Windows Media Player 12. Les fichiers audio enregistrés en MPEG-4 AAC ou FLAC ne sont pas lus avec Windows Media Player 11 ou Windows Media Player 12. Essayez d'utiliser un autre serveur. Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre serveur.

→ Le composant raccordé au réseau ne fonctionne pas correctement. Vérifiez si le composant est affecté par quelque chose ou s'il est en veille. Essayez de remettre le composant en marche, si nécessaire.

→ Le composant raccordé au réseau ne permet pas le partage de fichiers. Essayez de changer les réglages du composant raccordé au réseau.

→ Le dossier enregistré sur le composant raccordé au réseau a été supprimé ou endommagé. Vérifiez le dossier enregistré sur le composant raccordé au réseau.

→ Les connexions réseau peuvent être limitées par la configuration des paramètres de l'ordinateur, tels que les paramètres réseau, les paramètres de sécurité, etc. Vérifiez la configuration des paramètres de l'ordinateur : paramètres réseau, paramètres de sécurité, etc.

### ❖ La saisie d'un mot de passe est demandée lors du démarrage d'AirPlay.

→ Entrez le mot de passe AirPlay défini lors de la procédure Configuration des accessoires sans fil ou de la configuration réseau.

→ Si vous avez oublié le mot de passe, il est possible de le réinitialiser.

### ❖ Impossible d'accéder à Windows Media Player 11 ou Windows Media Player 12.

→ Dans le cas du Windows Media Player 11 : Vous êtes actuellement connecté au domaine via votre ordinateur fonctionnant sous Windows XP ou Windows Vista. Dans le cas du Windows Media Player 12 : Vous êtes actuellement connecté au domaine via votre ordinateur fonctionnant sous Windows 7 ou 8. Au lieu de vous connecter au domaine, connectez-vous sur la machine locale.

### ❖ La lecture audio s'arrête ou est perturbée.

→ Le fichier audio en cours de lecture n'a pas été enregistré dans un format lisible par ce lecteur. Vérifiez si les fichiers audio ont été enregistrés dans un format pris en charge par ce lecteur. Vérifiez si le dossier a été endommagé ou détruit. Même les fichiers à priori compatibles avec ce lecteur peuvent parfois ne pas être lus ou affichés ([page 38](#)).

→ Le câble LAN est actuellement débranché. Raccordez le câble LAN correctement ([page 12](#)).

→ Le trafic est très important sur le réseau auquel vous avez accès par Internet. Utilisez une liaison 100BASE-TX pour accéder aux composants en réseau.

→ En mode DMR, selon le contrôleur externe utilisé, il se peut que la lecture soit interrompue quand un changement du volume est effectué à partir du contrôleur. Dans ce cas, ajustez le volume sur le lecteur ou avec la télécommande.

→ Une connexion est routée à travers un réseau local (LAN) sans fil sur le même réseau. Le réseau local (LAN) sans fil peut créer une pénurie de largeur de bande dans la bande des 2,4 GHz. Ne routez pas les connexions filaires LAN via un réseau local sans fil. Éloignez l'appareil de tout équipement émettant des ondes électromagnétiques dans la bande des 2,4 GHz (four à micro-ondes, consoles de jeux, etc.). Si cela ne permet pas de résoudre le problème, arrêtez d'utiliser les autres équipements qui émettent des ondes électromagnétiques.

### ❖ Impossible d'écouter des stations radio Internet.

→ Les réglages de pare-feu des composants en réseau agissent actuellement. Vérifiez les réglages de pare-feu des composants en réseau.

→ Vous êtes actuellement déconnecté d'Internet. Vérifiez les réglages de connexion des composants en réseau et, au besoin, adressez-vous à votre fournisseur de réseau ([page 12](#)).

→ Les émissions d'une station radio Internet ont été arrêtées ou interrompues. Certaines stations de radio Internet figurant dans la liste des stations de radio Internet pour ce lecteur ([page 27](#)) peuvent ne pas être disponibles occasionnellement.

→ Le lecteur prend uniquement en charge les stations de radio utilisant le protocole HTTP. En conséquence, il se peut qu'il ne puisse pas diffuser certaines stations de radio.

❖ **Impossible de mettre la fonction de lecture Music Server/DMR en pause.**

→ Pour certains logiciels de serveur DLNA/NAS ou formats de fichiers, il peut arriver que la lecture ne puisse pas être mise en pause. Veuillez contacter le fabricant du logiciel de serveur DLNA ou le fabricant du serveur NAS que vous utilisez.

❖ **Les noms d'albums et les noms d'artistes ne sont pas affichés avec la fonction Music Server (DLNA).**

→ Les métadonnées telles que les noms d'albums et les noms d'artistes doivent être autorisées par le serveur et distribuées vers le lecteur, ce qui dépend du serveur NAS que vous utilisez et des spécifications du logiciel de serveur DLNA.

Les fichiers pris en charge diffèrent selon le serveur NAS et le logiciel de serveur DLNA. Pour plus d'informations, veuillez contacter le fabricant du serveur NAS ou du logiciel de serveur DLNA.

❖ **L'image de la pochette d'album est tantôt affichée ou non sur Music Server (DLNA).**

→ Avec Music Server, ce problème dépend des spécifications du logiciel de serveur DLNA. Les fichiers pris en charge diffèrent selon le logiciel de serveur DLNA. Pour plus d'informations, veuillez contacter le fabricant du logiciel de serveur DLNA.

❖ **Cet appareil ne peut pas être sélectionné depuis l'application Spotify.**

→ Une connexion Internet est requise à la fois pour l'équipement numérique mobile et pour cet appareil.

→ Connectez l'équipement numérique mobile via Wi-Fi au routeur réseau sans fil du même réseau que celui auquel l'appareil est connecté.

→ Un compte Spotify Premium (payant) doit être enregistré dans l'application Spotify.

→ Cet appareil ne peut pas être sélectionné depuis l'application Spotify lorsqu'il est en mode veille.

❖ **Le son du flux audio Spotify n'est pas restitué.**

→ Vérifiez si cet appareil est bien sélectionné dans l'application Spotify.

→ Vérifiez qu'un contenu est bien en cours de lecture dans l'application Spotify.

→ Si les vérifications suivantes ne permettent pas de résoudre le problème, mettez l'appareil hors tension puis de nouveau sous tension.

❖ **Le volume de cet appareil n'augmente pas lorsque le curseur de volume de l'application Spotify est actionné vers le haut.**

→ Une limite sonore supérieure est définie afin d'empêcher un réglage accidentel trop élevé du volume. Dans ce cas, utilisez la télécommande pour augmenter le volume. Lors de l'utilisation d'une application telle que ControlApp de Pioneer, le volume peut aussi être augmenté via l'application.

❖ **La lecture continue sur l'appareil après que l'application Spotify soit fermée.**

→ Le flux audio Spotify continue depuis l'appareil après que l'application Spotify soit fermée. Pour utiliser le flux Spotify, relancez l'application Spotify.

## Réseau local sans fil (WLAN)

❖ **Impossible de se connecter au réseau via le convertisseur de réseau sans fil.**

→ L'option **Network Type** (type de réseau) est-elle réglée sur **Auto** et le câble réseau (LAN) est-il connecté au lecteur ?

Basculez l'option **Network Type** sur **Wireless** ou déconnectez le câble LAN du lecteur, puis redémarrez le lecteur. Si l'option **Network Type** est réglée sur **Auto** et que le câble réseau est connecté au lecteur, celui-ci considère le type de réseau (**Network Type**) comme un réseau filaire (**Wired**).

→ Ce lecteur et le récepteur de base (routeur LAN sans fil, etc.) sont trop éloignés ou un obstacle se trouve entre eux. Améliorez l'environnement du réseau sans fil en rapprochant le lecteur et le récepteur de base, etc.

→ Un four à micro-ondes ou un autre appareil générant des ondes électromagnétiques se trouve dans l'environnement du réseau sans fil. Utilisez le système dans un endroit à l'écart des fours à micro-ondes ou d'autres équipements produisant des ondes électromagnétiques. Évitez autant que possible d'utiliser des appareils générant des ondes électromagnétiques lors de l'utilisation du système avec le réseau local sans fil.

→ Plusieurs périphériques sans fil sont connectés au routeur LAN sans fil. En cas d'utilisation de plusieurs périphériques sans fil, leurs adresses IP doivent être changées.

→ La connexion réseau sans fil ne peut pas être établie entre le lecteur et le récepteur de base (routeur LAN sans fil, etc.). Le lecteur doit être configuré pour pouvoir établir une connexion réseau sans fil. Voir [Connexion réseau sans fil \(WLAN\) à la page 12](#).

→ Les paramètres d'adresse IP du lecteur ne correspondent pas à ceux du routeur LAN sans fil, etc. Vérifiez les paramètres d'adresse IP du lecteur (y compris les paramètres DHCP). Si

l'option DHCP est activée sur le lecteur, mettez le lecteur hors tension puis de nouveau sous tension. Vérifiez que les paramètres d'adresse IP du lecteur correspondent à ceux du routeur LAN sans fil. Si l'option DHCP est désactivée sur le lecteur, définissez une adresse IP qui corresponde au réseau du récepteur de base (routeur LAN sans fil, etc.). Par exemple, si l'adresse IP du routeur LAN sans fil est « 192.168.1.1 », réglez l'adresse IP du lecteur sur « 192.168.1.XXX » (\* 1), le masque de sous-réseau sur « 255.255.255.0 », la passerelle et le serveur DNS sur « 192.168.1.1 ».

\* 1) Réglez la valeur « XXX » dans « 192.168.1.XXX » sur un nombre compris entre 2 et 248 qui n'est pas affecté à d'autres équipements.

→ Le point d'accès est configuré pour dissimuler le nom du réseau sans fil (SSID). Dans ce cas, le SSID ne peut être affiché sur l'écran de la liste des points d'accès. Dans ce cas, configurez le SSID, etc., en réglant manuellement les paramètres du réseau sans fil sur le lecteur.

→ Les paramètres de sécurité du point d'accès utilisent une clé de type « WEP 152 bits » ou une authentification par clé partagée. Le lecteur ne prend pas en charge les clés de type « WEP 152 bits » ni l'authentification par clé partagée.

→ Le nom du réseau (SSID) peut utiliser uniquement des caractères alphanumériques codés sur un octet, ainsi que la barre inférieure ( \_ ) et certains autres symboles. En cas d'utilisation d'un autre codage de caractère, le nom de réseau (SSID) doit être mis à jour avant de configurer les paramètres réseau. Pour plus d'informations au sujet du SSID, consultez le Mode d'emploi du routeur.

## Configuration du mode Quick Start

Le mode Quick Start permet de réduire de manière significative le temps nécessaire au démarrage de l'appareil. Il permet aussi au lecteur d'être mis sous tension automatiquement via AirPlay, DLNA et Spotify. Effectuez la procédure ci-après pour activer le mode Quick Start. La consommation électrique est plus importante en mode Quick Start qu'en mode veille standard.

### 1 Appuyez sur la touche NET SERVICE de la télécommande, puis sur la touche SETUP.

L'écran **Initial Setup** apparaît à l'affichage.

- 2 Sélectionnez l'élément « Option Setting » dans le menu de configuration initiale.
- 3 Sélectionnez « Power Off Setting » sur le menu Option Setting.
- 4 Sélectionnez « Quick Start Mode » sur le menu Power Off Setting.
- 5 Pour activer le mode « Quick Start Mode », utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner « ON », puis appuyez sur la touche ENTER.  
Pour désactiver le mode « Quick Start Mode », utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner « OFF », puis appuyez sur la touche ENTER.

### Mise à jour du micrologiciel (Firmware Update)

Cette procédure permet d'effectuer la mise à jour du micrologiciel du lecteur. Vous pouvez mettre à jour le micrologiciel via un périphérique de stockage USB. Pour effectuer la mise à jour via un périphérique de stockage USB, téléchargez le fichier de mise à jour sur un ordinateur, enregistrez ensuite le fichier sur un périphérique de stockage USB, puis branchez le périphérique de stockage USB sur le port USB situé sur le panneau avant du lecteur.

Si un fichier de mise à jour est disponible sur le site Pioneer, téléchargez-le sur votre ordinateur. Le fichier de mise à jour téléchargé du site Pioneer sur votre ordinateur est compressé dans le format ZIP. Décompressez le fichier ZIP avant de l'enregistrer sur le périphérique de stockage USB. Si le périphérique de stockage USB contient d'autres fichiers de mise à jour pour d'autres modèles, supprimez-les.

#### Important

- NE débranchez PAS le cordon d'alimentation pendant la mise à jour.
- Pendant la procédure de mise à jour via un périphérique de stockage USB, ne déconnectez pas le périphérique de stockage USB.

- 1 Appuyez sur iPod/USB pour sélectionner iPod/USB comme source d'entrée.

L'indication **iPod/USB** apparaît sur l'affichage.

- 2 Appuyez sur la touche SETUP.  
L'écran **Initial Setup** apparaît à l'affichage.
- 3 Sélectionnez **Option Setting** → **Firmware Update** → **Start**, et appuyez sur ENTER.



- 4 Pour effectuer la mise à jour, sélectionnez OK.  
L'écran de mise à jour apparaît et la mise à jour commence.  
Le lecteur redémarrera une fois la mise à jour effectuée, et la fonction d'entrée affichée sera celle sélectionnée avant la mise à jour.

### Messages de mise à jour du micrologiciel

Mentions d'état	Description
<b>File Not Found.</b>	Aucun fichier de mise à jour n'a été trouvé sur le périphérique de stockage USB. Enregistrez le fichier dans le répertoire racine du périphérique de stockage USB.

### Mise à jour du micrologiciel via un navigateur Web

Vous pouvez effectuer la mise à jour du micrologiciel de ce lecteur via un navigateur Web. Téléchargez la dernière version du micrologiciel depuis le site Web Pioneer.

- 1 Assurez-vous que ce lecteur et l'ordinateur utilisé sont connectés au même réseau filaire ou sans fil.
- 2 Lancez le navigateur Web sur votre ordinateur.

- 3 Affichez le menu « Network Setup ».

#### Pour Safari

Cliquez sur l'icône Bookmark (🔖). Cliquez sur la liste Bonjour (a), puis sélectionnez le nom de ce lecteur (nom convivial) (b) dans la section Bookmark (signet). Entrez l'URL « http://(l'adresse IP du lecteur) » dans la barre d'adresse de votre navigateur Web.

#### Remarque

- Le nom affiché varie selon le produit utilisé.  
L'indication N-P01 \*\*\*\*\*, XN-P02 \*\*\*\*\* ou XN-P02DAB \*\*\*\*\* s'affiche. (« \*\*\*\*\* » correspond aux trois octets inférieurs de l'adresse MAC.)



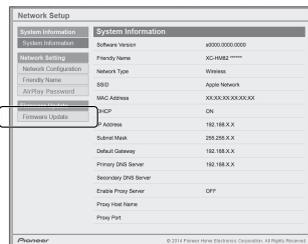
#### Navigateur autre que Safari

Entrez l'URL « http://(l'adresse IP du lecteur) » dans la barre d'adresse de votre navigateur Web.

#### Remarque

- Pour trouver l'adresse IP du lecteur, procédez comme suit :
  1. Appuyez sur la touche **NET SERVICE** → **SETUP**.
  2. Sélectionnez « System Info ».
  3. Vérifiez le champ d'adresse IP.

#### 4 Cliquez sur Network Setup → Firmware Update.



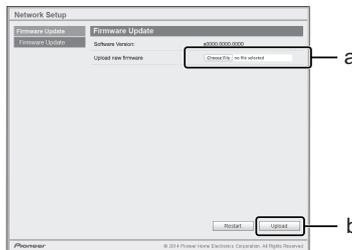
#### 5 Appuyez sur la touche Start.

L'écran Préparation de la mise à jour du micrologiciel s'affiche. Si cet écran n'apparaît automatiquement, cliquez sur [Click here](#).



#### 6 Recherchez la dernière version du micrologiciel de l'appareil sur votre navigateur (a) et cliquez sur Upload (Télécharger) (b).

L'écran de confirmation apparaît. Si vous souhaitez effectuer la mise à jour du micrologiciel, cliquez sur **Yes**. Une fois que le processus de mise à jour a démarré, il n'est plus possible de l'arrêter. Patientez jusqu'à ce que le téléchargement du fichier soit terminé (cela peut prendre environ une minute, selon les caractéristiques de la connexion réseau).



#### 7 L'écran de statut d'installation du micrologiciel s'affiche. Appuyez sur la touche Ok.

Le message « The upload process finished successfully. » s'affiche lorsque la mise à jour est terminée. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur une fois la mise à jour terminée.



#### Remarque

- La configuration réseau a été vérifiée pour Mac OS X 10.7 et Safari 5.1.

#### Réinitialisation de ce lecteur

Cette procédure permet de restaurer la configuration d'origine (sortie d'usine) de tous les paramètres du lecteur.

#### Important

- Déconnectez tous les équipements raccordés au lecteur avant d'effectuer l'opération.

#### 1 Appuyez sur les touches NET SERVICE → SETUP.

L'écran **Initial Setup** apparaît à l'affichage.

#### 2 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner Factory Reset.

#### 3 Sélectionnez Start.

L'écran « Reset? » s'affiche. Appuyez sur **ENTER** pour réinitialiser l'appareil.

Tous les paramètres du lecteur seront réinitialisés à leur valeur d'origine par défaut lors de la prochaine mise en marche du lecteur.

#### Précautions d'utilisation

#### Lors du déplacement de ce lecteur

Si vous déplacez ce lecteur, veuillez à déconnecter au préalable l'iPod/iPhone/iPad, le périphérique de stockage USB, le câble réseau (LAN) ainsi que tout autre équipement connecté au lecteur. Appuyez ensuite sur la touche **NETWORK**, attendez que le voyant d'alimentation situé sur le panneau avant de l'appareil soit éteint, puis débranchez le cordon d'alimentation secteur. Le fait de transporter ce lecteur en laissant d'autres équipements connectés à la prise pour iPod/iPhone, à la prise **USB** ou à la prise **LAN (10/100)** risque de provoquer des dommages.

### Emplacement d'installation

Choisissez un endroit stable près du téléviseur et/ou du système stéréo utilisé avec ce lecteur. Ne placez pas ce lecteur sur un téléviseur ou un moniteur couleur. En outre, installez-le à l'écart des platines à cassettes et autres équipements pouvant être facilement affectés par les champs magnétiques.

### Évitez d'installer l'appareil dans les endroits suivants :

- Endroits exposés à la lumière directe du soleil
- Endroits humides ou insuffisamment aérés
- Endroits extrêmement chauds
- Endroits exposés aux vibrations
- Endroits dans lesquels il y a beaucoup de poussière ou de fumée de cigarette
- Endroits exposés à la suie, à la vapeur ou à la chaleur (cuisines, etc.)

### Ne placez pas d'objets sur le lecteur.

Ne placez aucun objet en haut de ce lecteur.

### N'obstruez pas les orifices de ventilation.

N'utilisez pas ce lecteur en le plaçant sur un tapis à poils longs, un lit, un canapé, etc. ou en l'enveloppant ou le couvrant avec un tissu, etc.

### N'exposez pas l'appareil à la chaleur.

Ne placez pas ce lecteur au-dessus d'un amplificateur ou de tout autre équipement générant de la chaleur. En cas d'installation sur un rack, pour éviter que l'appareil ne soit exposé à la chaleur dégagée par l'amplificateur ou d'autres équipements audio, placez-le sur un rayon en-dessous de l'amplificateur, etc.

### Nettoyage de l'appareil

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur avant de nettoyer ce lecteur.

- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer ce lecteur. En cas de saleté importante, mouillez un chiffon doux dans une solution de détergent neutre dilué dans 5 à 6 volumes d'eau, essorez le chiffon complètement, nettoyez la saleté, puis essuyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- L'utilisation d'alcool, de diluent, de benzène, de produits insecticides, etc. risque d'effacer les inscriptions et d'abimer la peinture. En outre, le fait de laisser des produits en caoutchouc ou en vinyle en contact avec ce lecteur pendant de longues périodes risque de tacher le boîtier du lecteur.
- En cas d'utilisation de chiffons/lingettes imprégnés avec des produits chimiques, etc., lisez les précautions d'emploi fournies par le fabricant.

### Au sujet du droit d'auteur (copyrights)

Ce produit fait appel à des principes technologiques destinés à interdire la piraterie des œuvres protégées par des droits d'auteur, principes qui sont eux-mêmes couverts aux États-Unis par des brevets et d'autres formes de propriété intellectuelle appartenant à Rovi Corporation. La rétrotechnique et le désassemblage sont proscrits.

### À propos de la lecture en réseau

Les fonctions de lecture en réseau de ce lecteur, telles que Radio Internet ou Music Server, utilisent les technologies suivantes :

### Windows Media Player

Pour plus d'informations sur cette application, consultez la section Media Player 11/Windows Media Player 12 ([page 29](#)).

### DLNA



Lecteur audio DLNA CERTIFIED™

La DLNA (Digital Living Network Alliance) est une alliance transindustrielle des sociétés de production d'appareils électroniques grand public, d'ordinateurs et de périphériques mobiles. Digital Living permet aux consommateurs de partager aisément les médias numériques par leurs réseaux avec ou sans fil.

Le logo DLNA permet de trouver facilement les produits conformes aux Directives d'interopérabilité DLNA. Ce lecteur est conforme avec la directive « DLNA Interoperability Guidelines v1.5 » concernant l'interopérabilité.

Lorsqu'un ordinateur exécutant une application de serveur DLNA ou lorsqu'un autre périphérique compatible DLNA est connecté à cet appareil, il peut être nécessaire d'effectuer certaines modifications des paramètres logiciels ou matériels. Veuillez vous reporter au mode d'emploi du logiciel ou du périphérique pour plus d'informations à ce sujet.

*DLNA™, le logo DLNA Logo et DLNA CERTIFIED™ sont des marques commerciales, des marques de service ou des marques d'homologation de Digital Living Network Alliance.*

### Contenus lisibles via un réseau

- Certains fichiers ne pourront pas être lus correctement bien qu'ils soient en un format compatible.
- Les fichiers de films ou de photos ne peuvent pas être lus.
- Dans certains cas vous ne pourrez pas écouter une station radio Internet bien que vous l'ayez sélectionnée dans une liste de stations radio.
- Selon le type de serveur ou la version utilisé, certaines fonctions ne seront pas prises en charge.
- Les formats de fichiers pris en charge varient d'un serveur à l'autre. À ce titre, les fichiers non pris en charge par votre serveur ne sont pas affichés sur ce lecteur. Pour plus d'informations, contactez le constructeur de votre serveur.

### Avis de non responsabilité concernant les contenus diffusés par un tiers

L'accès à du contenu Web requiert un accès Internet haut débit et peut aussi nécessiter l'enregistrement de vos coordonnées et le paiement d'un abonnement sur un site. Le contenu du site peut être change, suspendu, interrompu sans aucun avertissement, Pioneer déclinant toute responsabilité quant à d'éventuels changements.

Pioneer ne déclare pas et ne garantit pas que les services de contenus seront fournis ou disponibles pendant une période de temps donnée, et se décharge d'une telle garantie, expresse ou implicite.

### Anomalies lors de la lecture en réseau

- La lecture peut se bloquer dans le cas où l'ordinateur est arrêté ou si des fichiers multimédias stockés sur l'ordinateur sont supprimés pendant la lecture d'un contenu.
- En cas de problèmes de réseau (trafic intense, etc.), le contenu risque de ne pas s'afficher ou de ne pas être lu correctement (la lecture peut être interrompue ou bloquée). Pour obtenir des performances optimales, il est recommandé d'utiliser une connexion 100BASE-TX entre l'appareil et l'ordinateur.
- Si plusieurs clients lisent les mêmes fichiers simultanément, la lecture peut être interrompue ou se bloquer.
- Le logiciel de sécurité installé sur un ordinateur connecté et la configuration des paramètres de ce logiciel peuvent bloquer la connexion réseau.

Pioneer dégage toute responsabilité en cas de mauvais fonctionnement de l'appareil et/ou de la fonction Music Server dû à des problèmes de communication liés à votre connexion réseau et/ou votre ordinateur ou d'autres périphériques connectés. Veuillez contacter le fabricant de votre ordinateur ou votre fournisseur d'accès Internet.

*Windows Media est une marque commerciale ou déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.*

*Ce produit intègre une technologie détenue par Microsoft Corporation, qui ne peut être utilisée ou distribuée que sous licence de Microsoft Licensing, Inc.*

*Microsoft®, Windows®8, Windows®7, Windows®Vista, Windows®XP, Windows®2000, Windows®Millennium Edition, Windows®98 et WindowsNT® sont des marques commerciales ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.*

### Autorisation de ce lecteur

Pour pouvoir utiliser la lecture avec la fonction Music Server, il est nécessaire d'autoriser ce lecteur au préalable. Ceci se produit automatiquement lorsque le lecteur se connecte à l'ordinateur via le réseau. Dans le cas contraire, autorisez manuellement ce lecteur sur l'ordinateur.

La méthode d'autorisation (ou de permission) d'accès dépend du type de serveur auquel vous vous connectez. Pour plus d'informations sur l'autorisation de ce lecteur, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre serveur.

### Apple Lossless Audio Codec

Vous trouverez ci-dessous la traduction des licences de logiciels.

Veillez noter que ces traductions n'ont pas valeur de documents officiels.

Pour cela, reportez-vous aux documents originaux en anglais. Copyright © 2011 Apple Inc. Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

Distribué sous licence Apache, version 2.0. Vous pouvez obtenir une copie de la licence à l'adresse Web <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>.

### FLAC

Décodeur FLAC

*Copyright c 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 Josh Coalson*

La redistribution et l'emploi sous formes source et binaire, avec ou sans modification, sont autorisés à condition que :

- La redistribution du code source retienne l'avis de copyright ci-dessus, la liste des conditions et l'avis de nonresponsabilité suivant.
- Les redistributions sous forme binaire reproduisent l'avis de copyright ci-dessus, la liste des conditions et l'avis de non-responsabilité suivant dans la documentation et/ou les matériaux qui accompagnent la distribution.
- Le nom de la fondation Xiph.org Foundation ainsi que les noms de ses collaborateurs ne peuvent être utilisés pour faire de la publicité ou pour promouvoir des produits dérivés de ce logiciel sans autorisation écrite préalable spécifique.

LE LOGICIEL EST FOURNI PAR LES DÉTENTEURS DU COPYRIGHT ET SES CONTRIBUTEURS « EN L'ÉTAT » ET TOUTES GARANTIES EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE COMMERCIALISATION OU D'ADAPTATION DANS UN BUT PARTICULIER SONT EXCLUES. EN AUCUN CAS LA FONDATION NI SES CONTRIBUTEURS NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES D'AUCUN DOMMAGE DIRECT, ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF, SPÉCIAL, EXEMPLAIRE OU INDIRECT (Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, LA FOURNITURE DE PRODUITS OU SERVICES DE REMPLACEMENT ; LA PERTE D'UTILISATION, DE DONNÉES OU DE PROFITS ; OU L'INTERRUPTION DES AFFAIRES) DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT ET DE TOUTE THÉORIE DE FIABILITÉ, CONTRACTUELLE, DE RESPONSABILITÉ OBJECTIVE OU DE DÉLIT CIVIL (INCLUANT LA NÉGLIGENCE OU AUTREMENT) DÉCOULANT DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT DE L'UTILISATION DE CE LOGICIEL, NONOBSTANT TOUT AVIS CONCERNANT LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

### À propos des formats de fichiers de musique lisibles

Les fonctions USB et Music Server de ce lecteur prennent en charge les formats de fichiers de musique suivants.

- Notez que certains formats de fichiers ne sont pas disponibles pour la lecture bien qu'ils figurent comme formats de fichiers lisibles. De plus, la compatibilité des formats de fichiers dépend du type de serveur. Assurez-vous auprès de votre serveur de la compatibilité des formats de fichiers pris en charge.
- Le fonctionnement de la radio Internet peut être affecté par l'environnement de communication Internet. Dans ce cas, la lecture sur le réseau peut ne pas être possible, même pour les formats de fichiers indiqués ci-après.
- La lecture successive de fichiers MP3, WAV, AAC, FLAC, AIFF et de fichiers Apple Lossless (encodage sans perte) ayant le même format, la même fréquence d'échantillonnage, le même nombre de bits de quantification et le même nombre de canaux, s'effectue sans intervalle.

- Vérifiez que l'intervalle est réglé à la valeur minimale lors de la lecture de fichiers MP3 ou AAC. Si l'intervalle vous pose problème, utilisez des fichiers WAV ou FLAC.
- La lecture sans intervalle n'est pas possible pendant que le transcodage du format de lecture par le serveur.
- La lecture sans intervalle n'est pas possible en mode DMR.

Catégorie	Extension	Flux		
<b>MP3<sup>a</sup></b>	.mp3	MPEG-1/ 2 Audio Layer-3	Fréquence d'échantillonnage	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
			Débit binaire de quantification	16 bits
			Canal	2 ch
			Débit binaire	8 kbps à 320 kbps
			VBR/CBR	Pris en charge/ Pris en charge
<b>WAV</b>	.wav	PCM	Fréquence d'échantillonnage	<b>USB/Music Server (Wired) :</b> 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
				<b>Music Server (Wireless) :</b> 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
			Débit binaire de quantification	16 bits, 24 bits
			Canal	2 ch

Catégorie	Extension	Flux		
<b>WMA</b>	.wma	WMA2/7/ g/g <sup>b</sup>	Fréquence d'échantillonnage	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
			Débit binaire de quantification	16 bits
			Canal	2 ch
			Débit binaire	5 kbps à 320 kbps
			VBR/CBR	Pris en charge/ Pris en charge
<b>AAC</b>	.m4a .aac	MPEG-4 AAC LC MPEG-4 HE AAC (aacPlus v1/2)	Fréquence d'échantillonnage	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
			Débit binaire de quantification	16 bits
			Canal	2 ch
			Débit binaire	16 kbps à 320 kbps
			VBR/CBR	Pris en charge/ Pris en charge
<b>Apple Lossless</b>	.m4a .mp4	Apple Lossless	Fréquence d'échantillonnage	<b>USB/Music Server (Wired) :</b> 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz
				<b>Music Server (Wireless) :</b> 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
			Débit binaire de quantification	16 bits, 24 bits
			Canal	2 ch

Catégorie	Extension	Flux		
<b>FLAC<sup>c</sup></b>	.flac	FLAC	Fréquence d'échantillonnage	<b>USB/Music Server (Wired) :</b> 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
				<b>Music Server (Wireless) :</b> 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
			Débit binaire de quantification	16 bits, 24 bits
			Canal	2 ch
			Débit binaire	—
<b>AIFF</b>	.aiff .aif	AIFF	Fréquence d'échantillonnage	<b>USB/Music Server (Wired) :</b> 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
				<b>Music Server (Wireless) :</b> 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
			Débit binaire de quantification	16 bits, 24 bits
			Canal	2 ch

Catégorie	Extension	Flux		
<b>DSD</b>	.dff	DSDIFF	Fréquence	<b>USB/Music Server (Wired) :</b> 2,8224 MHz
	.dsf	DSF	d'échantillonnage	
			Débit binaire de quantification	<b>Music Server (Wireless) :</b> Non
				<b>USB/Music Server (Wired) :</b> 1 bits
				<b>Music Server (Wireless) :</b> Non
			Canal	<b>USB/Music Server (Wired) :</b> 2 canaux
				<b>Music Server (Wireless) :</b> Non

**a** « Technologie de décodage audio MPEG Layer-3 sous licence de Fraunhofer IIS et Thomson multimedia. »

**b** Les fichiers codés avec Windows Media Codec 9 peuvent être lus mais certains codecs ne sont pas pris en charge, en particulier Pro, Lossless, Voice.

**c** Les fichiers FLAC non-compressés ne sont pas pris en charge. Pioneer ne garantit pas la lecture de tels fichiers.

## À propos de l'iPod/iPhone/iPad



Les accessoires électroniques portant la mention « Made for iPod », « Made for iPhone » et « Made for iPad » ont été conçus pour fonctionner respectivement avec un iPod, un iPhone ou un iPad et sont certifiés conformes aux exigences d'Apple par le fabricant. Apple n'est pas responsable pour le fonctionnement de cet appareil ou de sa compatibilité avec les normes réglementaires et de sécurité. Veuillez noter que l'emploi de cet accessoire avec un iPod, iPhone ou iPad peut affecter les performances sans fil.

La connexion USB prend en charge les appareils iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPad Air, iPad (3e et 4e génération), iPad 2, iPad mini avec Retina Display, iPad mini, iPod touch (1re à 5e génération) et iPod nano (3e à 7e génération).

AirPlay est pris en charge par les équipements suivants : iPhone, iPad et iPod touch fonctionnant sous iOS 4.3.3 ou versions ultérieures ; ordinateurs Mac avec OS X Mountain Lion ou versions ultérieures ; et ordinateurs de type PC équipés de iTunes 10.2.2 ou versions ultérieures.

*Apple, AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod nano, iPod shuffle, iPod touch, Retina, iTunes, Safari, Bonjour, Mac, Mac OS et OS X sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.*

*iPod Air et iPad mini sont des marques commerciales d'Apple Inc.*

*Le logo AirPlay est une marque commerciale d'Apple Inc.*

*App Store est une marque de service d'Apple Inc.*

## À propos de aptX



© 2013 CSR plc et les sociétés du groupe. La marque aptX® et le logo aptX sont des marques commerciales de CSR plc ou de l'une des sociétés du groupe et peuvent être avoir été déposées dans une ou plusieurs juridictions.

## À propos de Wi-Fi®



Le logo Wi-Fi CERTIFIED est une marque certifiée de l'organisation Wi-Fi Alliance.



Le signe d'identification « Wi-Fi Protected Setup » est une marque commerciale de l'organisation Wi-Fi Alliance.

## À propos de Spotify

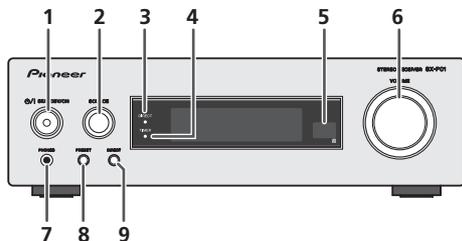
Le logiciel Spotify est assujéti à des licences de tiers disponibles à l'adresse Web suivante :

[www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Utilisation du récepteur stéréo (SX-P01, SX-P01DAB) fourni avec le XN-P02 et XN-P02DAB.

## Panneau avant

### Récepteur stéréo



**1** **Ô/I STANDBY/ON**

Pour mettre sous tension ou hors tension le récepteur stéréo ([page 44](#)).

**2** **SOURCE**

Pour sélectionner la source d'entrée du récepteur stéréo ([page 45](#)).

**3** **Témoin DIRECT**

S'allume lorsque la fonction DIRECT est activée ([page 45](#)).

**4** **Témoin TIMER**

S'allume lorsque la minuterie est activée ([page 45](#)).

**5** **Capteur de télécommande**

Reçoit les signaux provenant de la télécommande.

**6** **Commande VOLUME**

Pour ajuster le volume d'écoute ([page 44](#)).

**7** **Prise PHONES (casque)**

Permet de brancher un casque ou des écouteurs. Lorsque le casque est branché, les enceintes ne fournissent aucun son ([page 45](#)).

**8** **PRESET**

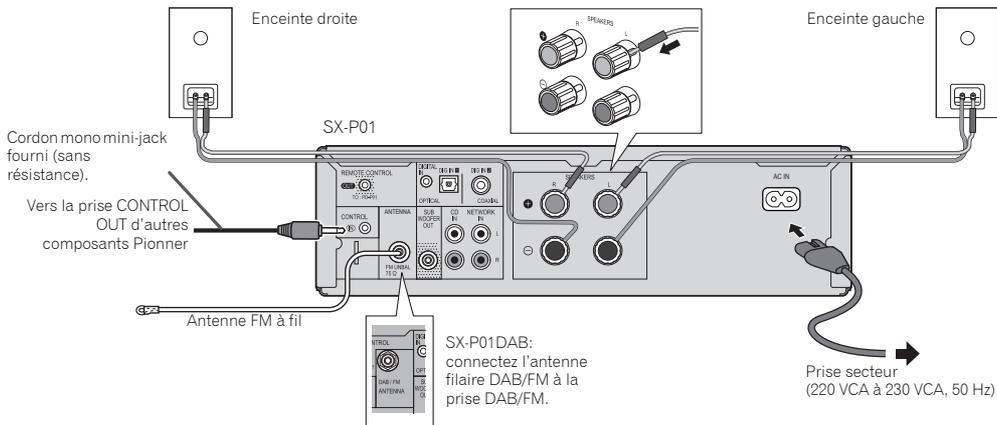
Ces touches permettent de sélectionner des stations de radio préregistrées ([page 47](#)).

**9** **DIRECT**

Pour écouter la source audio avec la qualité du signal audio original ([page 45](#)).

## Raccordement de votre équipement (XN-P02, XN-P02DAB uniquement)

Avant d'effectuer ou de modifier les raccordements, mettez l'appareil hors tension et débranchez le cordon d'alimentation au niveau de la prise secteur.



## Connexion des antennes

### Antenne filaire FM fournie (SX-P01), antenne filaire DAB/FM fournie (SX-P01DAB) :

Connectez l'antenne filaire FM fournie ou l'antenne filaire DAB/FM fournie à la prise FM ou DAB/FM, et orientez l'antenne filaire de manière à capter le niveau de signal le plus élevé possible.

### Antenne filaire FM externe :

Pour bénéficier d'une meilleure qualité de réception, utilisez une antenne filaire FM externe (câble coaxial de 75 ohms). En cas d'utilisation d'une antenne filaire FM externe, débranchez l'antenne filaire FM fournie.

### Remarque

- Le fait de placer l'antenne directement sur l'appareil ou à proximité du cordon d'alimentation secteur peut provoquer des parasites. Pour bénéficier d'une meilleure qualité de réception, éloignez l'antenne de l'appareil.

## Raccordement des enceintes

Utilisez des enceintes de 4 ohms d'impédance au minimum ; des enceintes d'impédance inférieure pourraient endommager l'appareil.

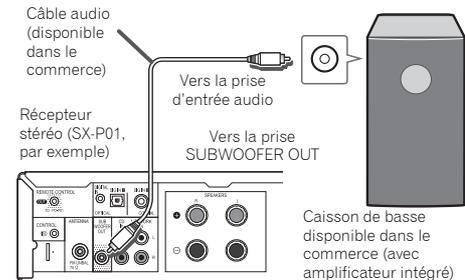
- 1 **Desserrez les bornes de sortie des enceintes.**
- 2 **Insérez les câble d'enceinte dans chacun des trous des bornes (câble (+) sur la borne rouge, câble (-) sur la borne noire), puis serrez les bornes.**
- 3 **Connectez les autres extrémités des câbles d'enceinte aux bornes sur les enceintes [en vérifiant que les polarités (+/-) des bornes des enceintes correspondent avec les polarités des bornes du récepteur stéréo].**

## ATTENTION

- Les bornes des haut-parleurs sont sous une **tension ACTIVE DANGEREUSE**. Pour éviter tout risque de décharge électrique lors du branchement et du débranchement des câbles de haut-parleur, débranchez le cordon d'alimentation avant de toucher des parties non isolées.
- Ne pas prendre le canal droit pour le canal gauche. L'enceinte de droite est celle située à droite quand on se place devant le système.
- Ne pas laisser se toucher les fils dénudés des enceintes.
- Assurez-vous que tous les brins de fil dénudés du câble d'enceinte sont torsadés ensemble et insérés complètement dans la borne de l'enceinte. Si une partie du fil d'enceinte exposé entre en contact avec le panneau arrière, l'alimentation peut être coupée par mesure de sécurité.

### Utilisation d'un autre woofer auxiliaire

Vous pouvez raccorder un woofer auxiliaire avec un amplificateur à la prise SUBWOOFER OUT.

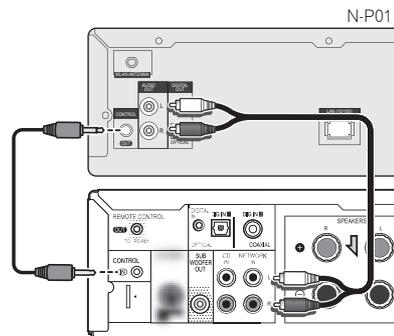


### Remarque

- Aucun son n'est émis par un caisson de graves non équipé d'un amplificateur intégré.

### Connexion d'un lecteur réseau audiophile (N-P01)

Connectez le récepteur stéréo (SX-P01, SX-P01DAB) et le lecteur réseau audiophile (N-P01) à l'aide du câble de contrôle à distance fourni et du câble audio RCA.



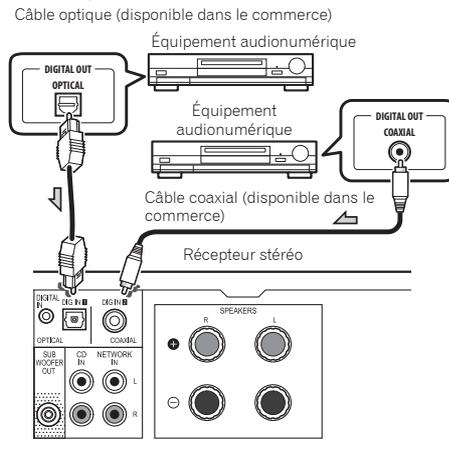
SX-P01 ou SX-P01DAB

### Remarque

- Pour sélectionner l'entrée **NETWORK** ;  
Sur la télécommande : Appuyez sur **NETWORK**.  
Sur le récepteur stéréo : Tournez le bouton **SOURCE** jusqu'à ce que **NETWORK** apparaisse sur l'affichage du panneau avant.
- Lorsque le récepteur stéréo (SX-P01, SX-P01DAB) et le lecteur réseau audiophile (N-P01) sont connectés à l'aide du câble de commande à distance, le capteur de télécommande du récepteur stéréo ne fonctionne pas. Dirigez la télécommande vers le capteur de télécommande du lecteur réseau audiophile.
- En plus de la connexion au connecteur de commande à distance, vous devez aussi connecter le câble audio (connexion analogique). La seule connexion au connecteur de contrôle à distance ne permet pas de contrôler le système correctement.
- La connexion du câble de contrôle à distance permet d'utiliser l'application ControlApp de Pioneer, qui offre un moyen de commander facilement le récepteur stéréo (SX-P01, SX-P01DAB) via le lecteur réseau audiophile (N-P01). Pour plus d'informations sur l'application ControlApp de Pioneer, veuillez vous reporter à la [page 31](#).
- Si la fonction de démarrage rapide du lecteur réseau audiophile est désactivée, vous ne pourrez pas commander le récepteur stéréo ou le lecteur CD.  
Pour pouvoir les commander, activez la fonction de démarrage rapide du lecteur réseau audiophile.

### Connexion d'un équipement audionumérique

Vous pouvez connecter un équipement audionumérique au récepteur stéréo à l'aide d'un câble optique ou d'un câble coaxial (disponible dans le commerce).



### Remarque

- Pour sélectionner l'entrée numérique ;  
Sur la télécommande : Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **DIG IN 1/2** jusqu'à ce que l'indication **DIGITAL IN 1** (pour l'entrée optique) ou **DIGITAL IN 2** (pour l'entrée coaxiale) apparaisse sur l'affichage du panneau avant.  
Sur le récepteur stéréo : Tournez le bouton **SOURCE** jusqu'à ce que l'indication **DIGITAL IN 1** (pour l'entrée optique) ou **DIGITAL IN 2** (pour l'entrée coaxiale) apparaisse sur l'affichage du panneau avant.
- L'appareil stéréo prend en charge les formats de signaux numériques PCM linéaires jusqu'à 192 kHz/24 bits. (Le bon fonctionnement n'est pas garanti et dépend de l'équipement connecté ainsi que de l'environnement).

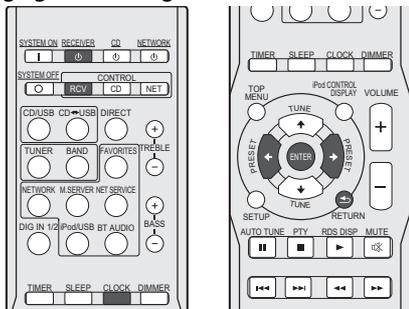
## Pour allumer l'appareil

Actionnez la touche **SYSTEM ON** de la télécommande pour mettre sous tension à la fois le récepteur stéréo et le lecteur réseau audiophile.

## Pour mettre sous tension le récepteur stéréo seul :

Appuyez sur la touche **RECEIVER** de la télécommande ou sur le bouton **STANDBY/ON** du récepteur stéréo.

## Réglage de l'horloge



Dans cet exemple, l'horloge est réglée sur l'affichage 24 heures (0:00).

### 1 Mettez le récepteur stéréo sous tension.

Reportez-vous à la section [Pour allumer l'appareil](#) au-dessus pour plus d'informations.

### 2 Appuyez sur la touche CONTROL RCV de la télécommande.

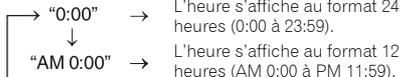
Appuyez sur la touche **CLOCK** de la télécommande. La date et l'heure actuelles sont affichées.

Le paramètre par défaut (Sun 0:00) s'affiche lors du premier réglage de l'horloge.

### 4 Appuyez sur la touche ENTER.

### 5 Utilisez les touches ←/→ pour régler le jour, puis appuyez sur ENTER.

### 6 Utilisez les touches ←/→ pour choisir entre l'affichage 24-heures ou 12-heures, puis appuyez sur ENTER.



### 7 Utilisez ←/→ pour régler l'heure, puis appuyez sur ENTER.

### 8 Utilisez les touches ←/→ pour régler les minutes, puis appuyez sur ENTER pour confirmer.

#### Remarque

- Appuyez sur la touche **CLOCK** ou **RETURN** pour quitter le mode de réglage sans régler l'horloge.

#### Pour vérifier l'heure :

Appuyez sur la touche **CLOCK**. La date et l'heure actuelles apparaissent sur l'affichage du panneau avant du récepteur stéréo pendant 5 secondes.

#### Remarque

- L'affichage de la date et de l'heure actuelles disparaissent lorsque ;
  - le volume est ajusté.
  - la touche **SETUP**, **BASS +/-**, **TREBLE +/-**, **DIRECT** ou **SLEEP** est actionnée.
  - le récepteur stéréo est hors tension.
  - la source d'entrée du récepteur stéréo est changée.

#### Pour remettre l'horloge à l'heure :

Suivez la procédure de « Réglage de l'horloge » à partir de l'étape 1.

#### Remarque

- Le réglage de l'horloge est effacé lorsque le cordon d'alimentation du récepteur stéréo est débranché de la prise secteur. Réglez l'horloge.

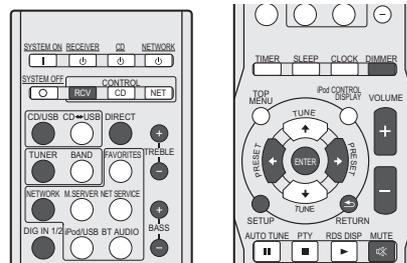
#### Pour passer à l'affichage 24 heures ou 12 heures :

### 1 Effacer tous les contenus programmés.

Reportez-vous à la section [Réinitialisation de ce lecteur à la page 36](#) pour plus d'informations.

### 2 Effectuer le « Réglage de l'horloge » à partir de l'étape 1.

## Fonctions générales



### Contrôle de la luminosité de l'affichage

Appuyez sur la touche **CONTROL RCV** de la télécommande. Appuyez sur la touche **DIMMER** pour atténuer la luminosité de l'affichage. Quatre étapes sont nécessaires pour commander la luminosité.

### Commande de volume

Utilisez la touche **VOLUME +/-** de la télécommande pour augmenter ou baisser le volume, ou tournez le bouton **VOLUME** du récepteur stéréo vers la droite pour augmenter le volume, et vers la gauche pour le baisser.

### ATTENTION

- Le niveau sonore émis à un réglage donné du volume dépend, entre autres facteurs, du rendement des enceintes et du lieu d'utilisation. Il est conseillé d'éviter l'exposition à des niveaux de volume élevés. Éviter de trop élever le volume. Écoutez de la musique à des niveaux modérés. Un volume sonore excessif émis par les écouteurs et le casque peut endommager l'ouïe.

#### Remarque

- Si vous mettez en marche ou si vous arrêtez le récepteur stéréo avec le volume réglé au niveau 61 ou supérieur, le volume se règle automatiquement sur 60.
- Lorsque la fonction **DIRECT** est désactivée, le volume peut être réglé depuis la valeur minimale jusqu'à 60.

## Sourdisse

Le son est coupé temporairement quand on appuie sur la touche **MUTE** de la télécommande. Appuyez de nouveau pour restaurer le volume.

## Fonction DIRECT

Utilisez la touche **DIRECT** de la télécommande ou du récepteur stéréo pour écouter le son avec la qualité du signal audio original. Le voyant **DIRECT** s'allume sur l'affichage du panneau avant du récepteur stéréo lorsque la fonction **DIRECT** est activée. Appuyez de nouveau sur la touche **DIRECT** pour désactiver la fonction **DIRECT**.

### Remarque

- Si la fonction **DIRECT** est désactivée lorsque le volume est réglé sur 61 ou plus, le volume est automatiquement limité à 60.

## Commande des graves

Appuyez sur la touche **BASS +** de la télécommande pour accentuer les fréquences graves et appuyez sur la touche **BASS-** pour les atténuer.

### Remarque

- Cette fonction n'est pas disponible lorsque la fonction **DIRECT** est activée.

## Contrôle des aigus

Appuyez sur la touche **TREBLE +** de la télécommande pour accentuer les fréquences aiguës et appuyez sur la touche **TREBLE-** pour les atténuer.

### Remarque

- Cette fonction n'est pas disponible lorsque la fonction **DIRECT** est activée.

## Sélection de l'entrée

La source d'entrée du récepteur stéréo peut être sélectionnée en appuyant sur la touche de sélection désirée de la télécommande (**CD/USB**, **TUNER**, **NETWORK** et **DIG IN 1/2**) ou en tournant le bouton **SOURCE** du récepteur stéréo.

### Remarque

- Le fait d'appuyer de manière répétée sur la touche **INPUT** de la télécommande ou de tourner le bouton **SOURCE** du récepteur stéréo vers la droite a pour effet de permuter la source d'entrée dans l'ordre suivant.

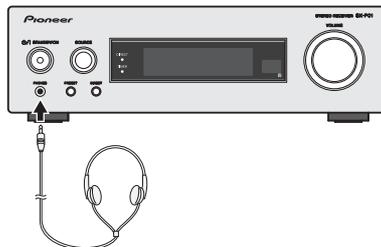


L'ordre est inversé si le bouton **SOURCE** est tourné vers la gauche.

- La fonction de sauvegarde conserve le réglage du mode d'entrée en cas de panne de courant ou lorsque le cordon d'alimentation secteur est débranché.

## Casque / écouteurs

Branchez un casque ou des écouteurs (disponibles dans le commerce) à la prise PHONES du récepteur stéréo.



- Ne pas tourner le volume à fond à la mise en route et écouter la musique à des niveaux modérés. Un volume sonore excessif émis par les écouteurs et le casque peut endommager l'ouïe.
- Avant de brancher ou de débrancher le casque, réduire le niveau sonore.
- Utiliser un casque muni d'une fiche de 3,5 mm de diamètre et ayant une impédance de 16 à 50 ohms. L'impédance préconisée est de 32 ohms.
- Le branchement du casque déconnecte automatiquement les enceintes.

## Configuration de la fonction d'arrêt automatique

L'appareil se met automatiquement hors tension si aucune opération n'est effectuée pendant une durée spécifiée.

- Réglage par défaut : 6H

**1** Appuyez sur la touche **CONTROL RCV** de la télécommande.

**2** Appuyez sur la touche **SETUP**.

**3** Appuyez sur **←/→** pour spécifier la durée.

Vous pouvez choisir entre les valeurs 2, 4, 6 heures ou OFF (mise hors tension automatique désactivée).

**4** Appuyez sur la touche **ENTER**.

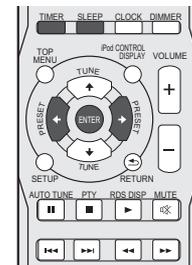
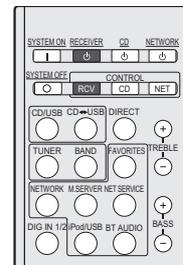
### Remarque

- Appuyez sur la touche **RETURN** pour quitter le mode de configuration sans régler la fonction d'arrêt automatique.

### ATTENTION

- Si la fonction d'arrêt automatique est activée pour le récepteur stéréo, le récepteur stéréo et le lecteur CD sont mis hors tension à expiration du délai spécifié. Si la fonction d'arrêt automatique est activée seulement pour le lecteur CD, seul le lecteur CD est automatiquement mis hors tension à expiration du délai spécifié.

## Utilisation des fonctions d'arrêt automatique et de réveil



## Réglage du minuteur de réveil

### Lecture programmée :

L'appareil s'allume et lance la lecture de la source (CD, DAB (SX-P01DAB uniquement), TUNER PRESET, NETWORK, DIGITAL IN 1, ou DIGITAL IN 2) désirée à une heure prédéfinie.

### Avant de régler la minuterie :

- Vérifiez que l'horloge est réglée à l'heure exacte (*Réglage de l'horloge à la page 44*). Si l'horloge n'est pas à l'heure, on ne peut pas programmer une opération.
- Pour la lecture programmée : Chargez le disque que vous souhaitez lire.

#### 1 Mettez le récepteur stéréo sous tension.

Reportez-vous à la section *Pour allumer l'appareil à la page 44* pour plus d'informations.

#### 2 Appuyez sur la touche CONTROL RCV de la télécommande.

#### 3 Appuyez sur la touche TIMER.

#### 4 Dans les 10 secondes qui suivent, utilisez la touche $\leftarrow/\rightarrow$ pour sélectionner l'option « Timer Set », puis appuyez sur la touche ENTER.

Lors du premier réglage du réveil, seule l'option « Timer Set » est disponible.

#### 5 Sélectionnez la source souhaitée.

Utilisez les touches  $\leftarrow/\rightarrow$  pour sélectionner CD, DAB (SX-P01DAB uniquement), TUNER PRESET, NETWORK, DIGITAL IN 1 ou DIGITAL IN 2.

#### 6 Appuyez sur la touche ENTER.

Si l'option TUNER PRESET a été sélectionnée à l'étape 5, utilisez les touches  $\leftarrow/\rightarrow$  pour sélectionner un pré-réglage.

#### 7 Réglez le jour de la semaine.

Utilisez les touches  $\leftarrow/\rightarrow$  pour choisir le jour. La fonction minuterie peut être réglée comme suit.

EVERYDAY	SUNDAY	MONDAY
TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY
FRIDAY	SATURDAY	MON-FRI
TUE-SAT	SAT-SUN	

#### 8 Appuyez sur la touche ENTER.

#### 9 Réglez l'heure de mise en marche.

Utilisez les touches  $\leftarrow/\rightarrow$  pour régler l'heure, puis appuyez sur ENTER.

Réglez les minutes de la même manière, puis appuyez sur ENTER.

#### 10 Réglez l'heure d'arrêt.

Suivez la même procédure qu'à l'étape précédente, puis appuyez sur ENTER.

#### 11 Utilisez les touches $\leftarrow/\rightarrow$ pour régler le volume.

La fonction réveil permet de régler le volume jusqu'au niveau 60.

#### 12 Appuyez sur la touche ENTER.

Le voyant TIMER s'allume, et les réglages peuvent être vérifiés sur l'affichage du panneau avant du récepteur stéréo.

#### 13 Mettez le récepteur stéréo hors tension.

Reportez-vous à la section *Pour allumer l'appareil à la page 44* pour plus d'informations.

### Activation et désactivation du minuteur de réveil

Si vous avez déjà réglé la minuterie de réveil, vous pouvez l'activer ou la désactiver.

#### 1 Mettez le récepteur stéréo sous tension.

Reportez-vous à la section *Pour allumer l'appareil à la page 44* pour plus d'informations.

#### 2 Appuyez sur la touche CONTROL RCV de la télécommande.

#### 3 Appuyez sur la touche TIMER.

#### 4 Dans les 10 secondes qui suivent, utilisez les touches $\leftarrow/\rightarrow$ pour sélectionner l'option « Timer On » ou « Timer Off », puis appuyez sur la touche ENTER.

Lorsque « Timer On » est sélectionné, le voyant TIMER s'allume et les réglages peuvent être vérifiés sur l'affichage du panneau avant du récepteur stéréo.

#### 5 Lorsque « Timer On » est sélectionné, mettez le récepteur stéréo hors tension.

Reportez-vous à la section *Pour allumer l'appareil à la page 44* pour plus d'informations.

### Réutilisation de l'opération programmée en mémoire

Le paramétrage du programmeur sera mémorisé une fois entré. Pour réutiliser le même paramétrage, faites les opérations suivantes.

#### 1 Mettez le récepteur stéréo sous tension.

Reportez-vous à la section *Pour allumer l'appareil à la page 44* pour plus d'informations.

#### 2 Appuyez sur la touche CONTROL RCV de la télécommande.

#### 3 Appuyez sur la touche TIMER.

#### 4 Dans les 10 secondes qui suivent, utilisez les touches $\leftarrow/\rightarrow$ pour sélectionner l'option « Timer Call », puis appuyez sur la touche ENTER.

Le voyant TIMER s'allume, et les réglages peuvent être vérifiés sur l'affichage du panneau avant du récepteur stéréo.

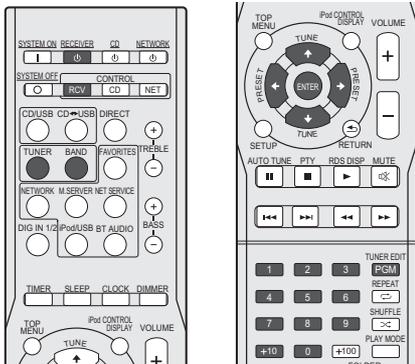
### Mise en arrêt différé

Appuyez de manière répétée sur la touche SLEEP pour choisir le délai à expiration duquel le récepteur stéréo passe en mode veille (30 min. – 60 min. – 90 min. – Off).

- Lorsque la minuterie de veille est réglée et activée, l'indication «  $\star$  » apparaît sur l'affichage du panneau avant du récepteur stéréo.
- Vous pouvez vérifier le temps restant avant le passage en mode veille en appuyant une fois sur la touche SLEEP.

## Accorder la radio sur une station FM

Vous pouvez trouver une station de radio FM en utilisant la fonction de recherche de station automatique ou la recherche manuelle. Une fois que le tuner est réglé sur une station, vous pouvez mémoriser sa fréquence pour accéder facilement à cette station plus tard.



### 1 Mettez le récepteur stéréo sous tension.

Reportez-vous à la section [Pour allumer l'appareil à la page 44](#) pour plus d'informations.

### 2 Appuyez sur la touche TUNER de la télécommande pour sélectionner l'entrée TUNER.

Vous pouvez aussi sélectionner l'entrée TUNER en tournant le bouton **SOURCE** du récepteur stéréo.

### 3 Appuyez sur la touche CONTROL RCV de la télécommande.

### 4 Appuyez sur la touche BAND pour changer de bande de fréquences, si nécessaire.

SX-P01: Chaque pression sur la touche bascule entre le mode FM stéréo et le mode FM mono.

SX-P01DAB: Chaque pression sur la touche bascule entre le mode FM (stéréo ou mono) et le mode DAB (pour plus d'informations sur le mode DAB, reportez-vous à la section [Pour écouter la radio DAB \(XN-P02DAB uniquement\)](#) à la page 49).

### 5 Faites l'accord sur une station.

#### Réglage automatique

Pour rechercher des stations sur la bande actuellement sélectionnée, appuyez sur les touches **TUNE**  $\uparrow/\downarrow$  et maintenez-les enfoncées pendant une seconde environ. Le récepteur stéréo commence la recherche des stations et s'arrête lorsqu'il a trouvé la première. Répétez cette opération pour trouver d'autres stations.

#### Réglage manuel

Pour modifier la fréquence d'un pas à la fois, appuyez sur la touche **TUNE**  $\uparrow/\downarrow$ .

#### Réglage rapide

Appuyez sur la touche **TUNE**  $\uparrow/\downarrow$  et maintenez-la enfoncée pour lancer le réglage rapide. Relâchez la touche à la fréquence souhaitée.

$\uparrow$  – S'allume lors de la réception d'une émission radio normale.

$\downarrow$  – S'allume lors de la réception d'une émission FM stéréo en mode stéréo automatique.

## Amélioration du son FM

Si le voyant  $\uparrow$  ou  $\downarrow$  ne s'allume pas lors du réglage d'une station FM à cause d'un signal faible, réglez le récepteur sur le mode de réception mono.

### 1 Appuyez sur la touche CONTROL RCV de la télécommande.

### 2 Appuyez sur BAND pour sélectionner FM MONO.

Ceci devrait vous permettre d'obtenir une qualité sonore acceptable.

## Mémorisation des stations

Si vous écoutez souvent une station de radio, il peut être pratique d'enregistrer sa fréquence dans le récepteur stéréo afin de pouvoir y accéder facilement lorsque vous le souhaitez. Ceci vous évite d'avoir à rechercher la fréquence chaque fois que vous désirez écouter cette station. Cet

appareil peut mémoriser jusqu'à 40 stations.

### 1 Réglez une station que vous souhaitez mémoriser.

Pour plus d'information à ce sujet, voir la section [Accorder la radio sur une station FM](#) au-dessus.

### 2 Appuyez sur la touche CONTROL RCV de la télécommande.

### 3 Appuyez sur la touche TUNER EDIT.

Le numéro de préréglage clignote.

### 4 Appuyez sur PRESET $\leftarrow/\rightarrow$ pour sélectionner un numéro de préréglage de station.

Pour cela, vous pouvez aussi utiliser les touches numérotées.

### 5 Appuyez sur la touche ENTER.

Le numéro préréglé cesse de clignoter et le récepteur stéréo mémorise la station.

#### **Remarque**

- Si le récepteur stéréo reste déconnecté de la prise secteur pendant plus d'un mois, les stations de radio mémorisées seront perdues et devront être reprogrammées.
- Les stations radio sont mémorisées en mode stéréo. Même si la station a été mémorisée en mode FM MONO, l'indication  $\downarrow$  s'affiche lorsque la station est rappelée.

## Pour écouter les stations préréglées

Pour écouter des stations mémorisées, il est nécessaire d'avoir effectué le préréglage des stations au préalable. Si le préréglage des stations n'a pas été effectué, reportez-vous à la section [Mémorisation des stations](#) au-dessus.

### 1 Appuyez sur la touche CONTROL RCV de la télécommande.

### 2 Appuyez sur la touche PRESET $\leftarrow/\rightarrow$ pour sélectionner la station préréglée que vous désirez.

Vous pouvez aussi utiliser les touches numérotées de la télécommande ou le bouton **PRESET** du récepteur stéréo.

### Attribution de noms aux stations préréglées

Pour faciliter l'identification, vous pouvez attribuer un nom à toutes vos stations préréglées.

#### 1 Choisissez la station préréglée que vous désirez nommer.

Voir la section *Pour écouter les stations préréglées* au-dessus pour le détail à ce sujet.

#### 2 Appuyez sur la touche CONTROL RCV de la télécommande.

#### 3 Appuyez deux fois sur TUNER EDIT.

Le curseur se trouvant au premier caractère clignote sur l'affichage.

#### 4 Saisissez le nom que vous désirez donner à la station.

Le nom peut comporter jusqu'à huit caractères.

- Utilisez les touches ←/→ pour sélectionner la position du caractère.
- Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner les caractères.
- Le nom est mémorisé lorsque vous appuyez sur ENTER.

### Présentation de la technologie RDS

La technologie RDS (Radio Data System) est utilisée par la plupart des stations de radio FM pour communiquer différentes sortes d'informations aux auditeurs, telles que le nom de la station et le type d'émission diffusée, entre autres. L'une des fonctions du système RDS permet d'effectuer une recherche par type de programme. Par exemple, vous pouvez ainsi rechercher une station de radio qui diffuse une émission classée dans la catégorie **JAZZ**.

Vous pouvez rechercher les types de programmes suivants :

**NEWS** – Informations

**AFFAIRS** – Analyse de l'actualité

**INFO** – Informations générales

**SPORT** – Sport

**EDUCATE** – Éducation

**DRAMA** – Pièces radiophoniques, etc.

**CULTURE** – Culture nationale ou régionale, théâtre, etc.

**SCIENCE** – Science et technologie

**VARIED** – Habituellement programmes de discussion, quiz ou entretiens.

**POP M** – Musique pop

**ROCK M** – Musique rock

**EASY M** – Écoute aisée

**LIGHT M** – Musique classique « légère »

**CLASSICS** – Musique classique « sérieuse »

**OTHER M** – Musique ne correspondant à aucune des catégories ci-dessus

**WEATHER** – Bulletins météorologiques

**FINANCE** – Rapports de bourse, commerce, ventes, etc.

**CHILDREN** – Programmes pour enfants

**SOCIAL** – Affaires sociales

**RELIGION** – Programmes religieux

**PHONE IN** – Opinion publique par téléphone

**TRAVEL** – Voyages et vacances, plutôt qu'annonces de circulation routière

**LEISURE** – Loisirs et hobbies

**JAZZ** – Jazz

**COUNTRY** – Musique country

**NATION M** – Musique populaire dans une autre langue que l'anglais

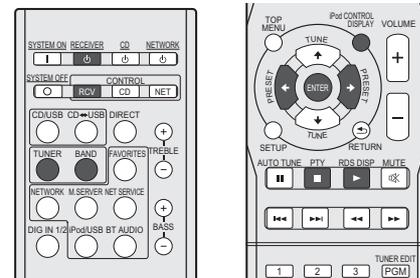
**OLDIES** – Musique populaire des années 50 et 60

**FOLK M** – Musique folk

**DOCUMENT** – Documentaires

#### // Remarque

- De plus, il existe trois autres types de programme : **ALARM**, **ALARMTST** et **NO TYPE**. **ALARM** et **ALARMTST** sont utilisés pour diffuser des annonces d'urgence. « **NO TYPE** » s'affiche lorsqu'un type de programme est introuvable.



### Recherche de programmes RDS

Vous pouvez rechercher un type de programme répertorié ci-dessus.

#### 1 Mettez le récepteur stéréo sous tension.

Reportez-vous à la section *Pour allumer l'appareil à la page 44* pour plus d'informations.

#### 2 Appuyez sur la touche TUNER de la télécommande pour sélectionner l'entrée TUNER.

Vous pouvez aussi sélectionner l'entrée TUNER en tournant le bouton SOURCE du récepteur stéréo.

#### 3 Appuyez sur la touche CONTROL RCV de la télécommande.

#### 4 Appuyez sur la touche BAND pour sélectionner la bande FM.

La fonction RDS n'est possible que dans la bande FM.

#### 5 Appuyez sur la touche PTY.

#### 6 Appuyez sur la touche PRESET ←/→ pour sélectionner un type de programme.

#### 7 Appuyez sur la touche ENTER pour lancer la recherche du type de programme.

Le système commence la recherche des stations et s'arrête lorsqu'il a trouvé une station qui correspond au type de programme désiré. Répétez cette opération pour trouver d'autres stations.

Si l'indication « NO PTY » s'affiche, cela signifie que le récepteur n'a pas pu trouver de station diffusant le type de programme recherché au moment de la recherche.

- RDS n'effectue la recherche que parmi les stations préréglées. Si aucune station n'a été réglée, ou si le type de programme n'a pas pu être trouvé parmi les stations préréglées, « NO PTY » est affiché. « FINISH » signifie que la recherche est terminée.

### Affichage d'informations RDS

La touche **RDS DISP** ou **DISPLAY** permet d'afficher les différents types d'informations RDS disponibles.

#### 1 Appuyez sur la touche RDS DISP de la télécommande.

#### 2 Pour plus d'informations sur le système RDS, appuyez sur la touche RDS DISP ou DISPLAY.

Chaque pression fait changer l'affichage dans l'ordre suivant :

- Program Service Name (**PS**) – Nom de la station de radio.
- Program Type (**PTY**) – Indique le type de programme en cours de diffusion.
- Radio Text (**RT**) – Messages envoyés par la station de radio. Par exemple, une station de radio interactive propose un numéro de téléphone comme données RT.
- Fréquence actuelle du syntoniseur (**FREQ**)

#### Remarque

- Si des parasites sont captés pendant que RT défile sur l'affichage, certains caractères peuvent s'afficher de façon incorrecte.
- Si l'affichage RT indique « NO TEXT », cela signifie qu'aucune donnée RT n'est diffusée par la station de radiodiffusion. En cas d'absence de données PS, l'indication « NO NAME » apparaît.
- L'affichage PTY peut indiquer « NO PTY ».

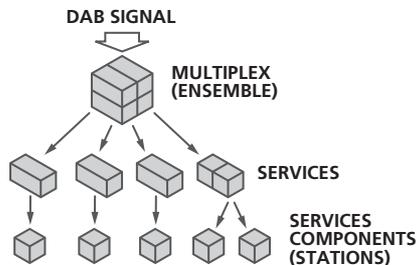
### Pour écouter la radio DAB (XN-P02DAB uniquement)

La technologie de radiodiffusion numérique DAB (Digital Audio Broadcasting) utilise un système de transmission qui convertit les signaux audio en signaux numériques.

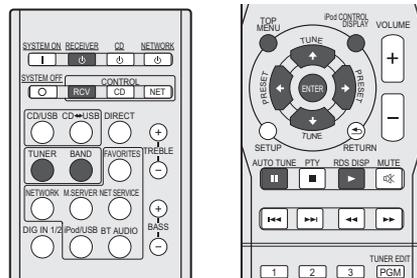
La radio DAB est diffusée sous la forme d'un groupe de données appelé (ensemble) multiplex et qui peut contenir une ou plusieurs stations (services). Chaque station contient un

service primaire et peut contenir un ou plusieurs services secondaires.

Ceci permet de transmettre plusieurs programmes ou services sur une seule fréquence.



### Sélection de la radio DAB



#### 1 Mettez le récepteur stéréo sous tension.

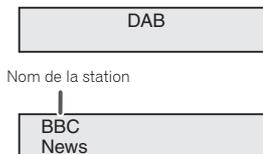
Reportez-vous à la section *Pour allumer l'appareil à la page 44* pour plus d'informations.

#### 2 Appuyez sur la touche TUNER de la télécommande pour sélectionner l'entrée TUNER.

Vous pouvez aussi sélectionner l'entrée TUNER en tournant le bouton **SOURCE** du récepteur stéréo.

#### 3 Appuyez sur la touche CONTROL RCV de la télécommande.

#### 4 Appuyez à plusieurs reprises sur la touche BAND pour sélectionner « DAB ».



### Utilisation manuelle de la fonction Auto Scan

#### Première utilisation de la radio DAB

Lors de la première utilisation de la radio DAB, appuyez sur la touche **AUTO TUNE** pour lancer l'analyse automatique Auto Scan.

Si une nouvelle station de radio DAB est créée ou si vous vous déplacez dans une autre zone/région, vous pouvez exécuter de nouveau la fonction Auto Scan.

#### 1 Sélectionnez DAB.

Pour plus d'information à ce sujet, voir la section *Sélection de la radio DAB* au-dessus.

#### 2 Appuyez sur la touche CONTROL RCV de la télécommande.

#### 3 Appuyez sur la touche AUTO TUNE.



### Sélection des stations DAB

#### 1 Sélectionnez DAB.

Pour plus d'information à ce sujet, voir la section *Sélection de la radio DAB* au-dessus.

#### 2 Appuyez sur la touche CONTROL RCV de la télécommande.

- 3** Utilisez les touches TUNE ↑/↓ pour sélectionner le service DAB.

BBC  
(BBC5Live)

- 4** Appuyez sur la touche ENTER pour accéder au service et écouter la radio.

La station est recherchée.

Lorsque le service primaire est sélectionné, son nom est encadré par des chevrons < >. Lorsque le service secondaire est sélectionné, son nom est encadré par des parenthèses ().

BBC  
(BBC5Live)

Si vous sélectionnez une station qui ne peut pas être reçue correctement, l'indication « DAB No Tuned » s'affiche.

DAB No Tuned

### Affichage des informations de la radio DAB

- 1** Sélectionnez DAB.

Pour plus d'information à ce sujet, voir la section *Sélection de la radio DAB* à la page 49.

- 2** Appuyez sur la touche CONTROL RCV de la télécommande.

- 3** Appuyez à plusieurs reprises sur la touche RDS DISP ou DISPLAY pour afficher des informations sur la station de radio DAB sélectionnée.

#### Type de programme

Affiche le type de programme.

BBC  
News

#### SNR (rapport signal/bruit)

Du bruit parasite peut apparaître et affecter la qualité de réception, en fonction du rapport signal/bruit. Dans le cas où la qualité de réception est mauvaise, orientez l'antenne dans

différentes directions de manière à trouver l'orientation qui permet d'obtenir un bon rapport signal/bruit.

BBC  
SNR:100

#### DLS (Dynamic Label Segment)

Lorsque le récepteur est réglé sur une station qui diffuse des données de texte DLS, le texte défile sur l'affichage.

BBC  
All the late  
← - - - Scroll

#### Mode Audio

Affiche le mode audio (stéréo ou mono).

BBC  
DAB Stereo

#### Fréquence

Affiche la fréquence du groupe multiplex actuel.

BBC  
FREQ:239.200MHz

#### Nom Multiplex

Affiche le nom du groupe multiplex actuel.

BBC  
BBC Station

#### Débit binaire

Affiche le débit binaire.

BBC  
BITRATE:192kbps

### Configuration de la radio DAB

- 1** Appuyez sur la touche CONTROL RCV de la télécommande.

- 2** Appuyez sur la touche TOP MENU.

- 3** Utilisez les touches ←/→ pour sélectionner le paramètre à configurer, puis appuyez sur la touche ENTER.

Les paramètres suivants sont disponibles avec la radio DAB.

#### DRC

La fonction DRC (Dynamic Range Control) permet de modifier la plage dynamique du son reçu en fonction du contenu du programme radio, de manière à restituer un son plus facile à écouter lorsque le volume est réglé sur une valeur faible.

Utilisez les touches ←/→ pour sélectionner une option parmi les suivantes, puis appuyez sur la touche ENTER.

**DRC:Off** : Pour désactiver la fonction DRC.

La diffusion du niveau DRC est ignorée. Il s'agit du réglage par défaut.

**DRC:On** : Le niveau DRC est appliqué selon la valeur diffusée.

#### Component Reset

Pour supprimer toutes les stations.

Lorsque l'indication « Reset: Yes? » s'affiche, appuyez sur la touche ENTER.

## Dépannage

De nombreux problèmes potentiels peuvent être résolus par l'utilisateur avant de faire appel à un technicien de service. Si le cas se présente, se reporter au tableau ci-dessous avant de prendre contact avec un revendeur ou un centre de réparation agréés par PIONEER.

### Généralités

#### ❖ L'horloge n'est pas à l'heure.

- Une panne de courant s'est-elle produite ?
- Remettre l'horloge à l'heure. (page 44)

#### ❖ L'appareil ne répond pas à la pression d'une touche.

- Avez-vous sélectionné correctement le récepteur stéréo ou le lecteur CD à l'aide de la touche **CONTROL RCV** ou **CONTROL CD** sur la télécommande avant d'utiliser cette touche de fonction ?

- Mettre l'appareil en veille et le rallumer.
- S'il fonctionne toujours mal, réinitialiser. (page 51)

#### ❖ Aucun son n'est entendu.

- Le volume est-il réglé sur « Min » ?
- Le volume est-il coupé ?
- Le casque est-il branché ?
- Les fils des enceintes sont-ils débranchés ?

### Télécommande

#### ❖ La télécommande ne fonctionne pas.

- L'appareil est-il branché sur secteur ?
- Les polarités des piles sont-elles respectées ?
- Les piles sont mortes ?
- La distance et l'angle sont-ils corrects ?
- Le capteur de télécommande reçoit-il une forte lumière ?

### Syntoniseur

#### ❖ L'émission radiodiffusée est parasitée consécutivement.

- L'appareil se trouve-t-il à proximité d'un téléviseur ou d'un PC ?
- L'antenne filaire FM est-elle placée correctement ? Si l'antenne filaire est placée près du cordon d'alimentation secteur, éloignez-la.

### DAB

#### ❖ La réception DAB est de mauvaise qualité

- Vérifiez les branchements, puis changez l'emplacement et l'orientation de l'antenne filaire. Ensuite, exécutez manuellement la fonction Auto Scan. (page 49)
- Dans le cas où l'environnement de réception a été modifié, comme par exemple après un déménagement, exécutez manuellement la fonction Auto Scan. (page 49)

### Condensation

Un changement brusque de température et la conservation ou l'utilisation dans un lieu très humide peuvent occasionner une formation de condensation à l'intérieur de l'appareil ou sur l'émetteur de la télécommande. La condensation peut provoquer des dysfonctionnements de l'appareil. Essayez toute condensation sur l'émetteur avec un chiffon doux avant de faire fonctionner l'appareil.

### En cas de problème

Dans le cas où cet appareil est soumis à une forte interférence extérieure (choc mécanique, électricité statique excessive, tension d'alimentation anormale due à la foudre, etc.) ou s'il est utilisé de manière incorrecte, il peut présenter des dysfonctionnements.

#### Si un tel problème survient, procédez comme suit :

- 1 Mettez l'appareil en mode veille et puis remettez-le sous tension.**
- 2 Si l'opération précédente n'a pas permis de résoudre le problème, débranchez et rebranchez la prise d'alimentation, puis remettez l'appareil sous tension.**

#### ⚡ Remarque

- Si aucune des procédures ci-dessus ne permet de résoudre le problème, effacer complètement la mémoire en la réinitialisant.

### Réinitialisation des réglages d'usine, effacement de toute la mémoire

#### 1 Mettez l'appareil sous tension.

Reportez-vous à la section *Pour allumer l'appareil à la page 44* pour plus d'informations.

#### 2 Sélectionnez le récepteur stéréo en appuyant sur la touche **CONTROL RCV** de la télécommande.

#### 3 Appuyer sur la touche **SETUP**.

#### 4 Utilisez les touches **↑/↓** pour sélectionner « **Factory Reset** ».

#### 5 Appuyer sur la touche **ENTER**.

#### 6 Utilisez les touches **←/→** pour sélectionner « **RESET OK?** ».

#### 7 Appuyer sur la touche **ENTER**.

Le récepteur stéréo redémarre automatiquement.

#### ⚠ ATTENTION

- Cette opération effacera toutes les données stockées dans la mémoire, y compris les réglages de l'horloge et de la minuterie, ainsi que les stations de radio pré-réglées.

### Nettoyage du coffret

Essuyer régulièrement le coffret à l'aide d'un chiffon doux et d'une solution d'eau savonneuse, puis essuyer à l'aide d'un chiffon sec.

#### ⚠ ATTENTION

- Éviter d'utiliser des produits chimiques (essence, diluant, etc.) pour le nettoyage. Cela pourrait endommager l'enveloppe.
- Ne pas lubrifier l'appareil. Ceci risque de provoquer des dysfonctionnements.

## Spécifications (Lecteur réseau audiophile : N-P01)

### Section Bluetooth

Version	Bluetooth Spécifications Ver. 3.0
Sortie	Bluetooth Spécifications Classe 2
Distance estimée de transmission en visibilité directe*	Environ 10 m
Gamme de fréquences	2,4 GHz
Profils Bluetooth pris en charge	A2DP, AVRCP
Codec prise en charge	

\* SBC (Codec de sous-bande), AAC, APT-X

\* La distance de transmission en visibilité directe est une estimation. La portée réelle peut varier en fonction des conditions du milieu environnant.

### Section Réseau (Filaire)

Borne LAN	Prise Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX
-----------	---------------------------------------

### Section Réseau (Sans fil)

Normes WLAN	IEEE 802.11b, IEEE 802.11g
Bande de fréquences	2,412 GHz à 2,472 GHz (Bande ISM 2,4 GHz ISM, 13 canaux) Canal 1 à Canal 13
Modulation	Mode 802.11b (DS-SS : IEEE 802.11b) Mode 802.11g (OFDM : IEEE 802.11g)

### Autres connecteurs

Alimentation	
Connecteur USB	5 V, 2,1 A
Sortie numérique	Optique
Sortie audio	RCA
Télécommande	Prise de commande, mini-jack mono

### Divers

Alimentation	220 V à 230 V CA, 50 Hz
Consommation	
En marche	20 W
En mode de veille	0,5 W
Veille (fonction BT Standby activée)	0,5 W
Veille (mode Quick Start activé)	3,0 W
Veille (fonction BT Standby activée, mode Quick Start activé)	3,3 W
Fonction d'arrêt automatique	
	15 min (par défaut), 30 min, off (désactivé)
Dimensions	
Largeur	285 mm
Hauteur	88 mm
Profondeur	266 mm
Poids	2,1 kg

## Spécifications (Récepteur stéréo: SX-P01, SX-P01DAB)

### Section Amplificateur

Puissance de sortie RMS	75 W + 75 W (1 kHz, 0,7 % T.H.D., 4 ohms)
Impédance garantie des enceintes	4 ohms à 16 ohms
Casque	recommandé : 32 ohms

### Section tuner

SX-P01:	
Gamme de fréquences (FM)	87,5 MHz à 108 MHz
Entrée antenne (FM)	75 ohms asymétriques
SX-P01DAB:	
Gamme de fréquences (FM)	87,5 MHz à 108 MHz
Gamme de fréquences (DAB)	174,928 MHz à 239,200 MHz (BAND III)
Entrée antenne (DAB/FM)	75 ohms asymétriques

### Autres connecteurs

Entrée audio numérique	
Entrée numérique coaxiale	Prise RCA
Entrée numérique optique	Prise numérique optique

### Divers

Alimentation	220 V à 230 V CA, 50 Hz
Consommation	
En marche	48 W
En veille	0,3 W max.
Dimensions (sans le pied)	
Largeur	285 mm
Hauteur	88 mm
Profondeur	287 mm
Poids	4,1 kg

### Accessoires

Télécommande	1
Piles sèches IEC R03 de taille AAA	2
Câble audio RCA	2
Antenne WLAN	2
Câble de contrôle à distance	1
Carte de garantie	1
Guide rapide	1
Cordon d'alimentation	
Ce mode d'emploi (CD-ROM)	
Antenne filaire FM (XN-P02 uniquement)	
Antenne filaire DAB/FM (XN-P02DAB uniquement)	

### Remarque

- Les spécifications sont valables pour une alimentation de 230 V.
- Les spécifications et la conception sont susceptibles d'être modifiées sans préavis, en raison d'améliorations apportées à l'appareil.
- Les noms de sociétés et de produits mentionnés dans le présent mode d'emploi sont des marques commerciales ou des marques déposées des sociétés respectives.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé au Japon.
- Ce produit utilise les polices *FontAvenue*® sous licence de NEC Corporation. *FontAvenue* est une marque déposée de NEC Corporation.
- iOS est une marque commerciale dont les droits afférents sont détenus par Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Android et Google Play sont des marques commerciales de Google Inc.

Ubiquitous WPS2.0  
Copyright© 2007-2014 Ubiquitous Corp.

## Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

Manufacturer:

**PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION**

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku,  
Kawasaki-shi, Kanagawa  
212-0031, Japan

EU Representative's:

**Pioneer Europe NV**

Haven 1087, Keetberglaan 1,  
9120 Melsele, Belgium

<http://www.pioneer.eu>

[\*] N-P01-S, N-P01-K, XN-P02-S, XN-P02-K,  
XN-P02DAB-S, XN-P02DAB-K



### English:

Hereby, Pioneer, declares that this [\*] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

### Suomi:

Pioneer vakuuttaa täten että [\*] tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

### Nederlands:

Hierbij verklaart Pioneer dat het toestel [\*] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG

### Français:

Par la présente Pioneer déclare que l'appareil [\*] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

### Svenska:

Härmed intygar Pioneer att denna [\*] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

### Dansk:

Undertegnede Pioneer erklærer herved, at følgende udstyr [\*] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF

### Deutsch:

Hiermit erkläre Pioneer, dass sich dieses [\*] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMWi)

### Ελληνικά:

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Pioneer ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [\*] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ

### Italiano:

Con la presente Pioneer dichiara che questo [\*] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

### Español:

Por medio de la presente Pioneer declara que el [\*] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE

### Português:

Pioneer declara que este [\*] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

### Čeština:

Pioneer tímto prohlašuje, že tento [\*] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES

### Eesti:

Käesolevaga kinnitab Pioneer seadme [\*] vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

### Magyar:

Alulírott, Pioneer nyilatkozom, hogy a [\*] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

### Latviešu valoda:

Ar šo Pioneer deklarē, ka [\*] atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

### Lietuvių kalba:

Šiuo Pioneer deklaruoja, kad šis [\*] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

### Malti:

Hawnhekk, Pioneer jiddikjara li dan [\*] jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC

### Slovenščina:

Pioneer tímto vyhlasuje, že [\*] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

### Slovenščina:

Pioneer izjavlja, da je ta [\*] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

### Română:

Prin prezenta, Pioneer declara ca acest [\*] este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 1999/5/ES.

### Български:

С настоящето, Pioneer декларира, че този [\*] отговаря на основните изисквания и други съответни постановления на Директива 1999/5/EC.

### Polski:

Niniejszym Pioneer oświadcza, że [\*] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC

### Norsk:

Pioneer erklærer herved at utstyret [\*] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

### Íslenska:

Hér með lýsir Pioneer yfir því að [\*] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC

### Hrvatski:

Ovime tvrtka Pioneer izjavluje da je ovaj [\*] u skladu osnovnim zahtjevima i ostalim odredbama Direktive 1999/5/EC.

<http://www.pioneer.fr>

<http://www.pioneer.eu>

© 2014 PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION.  
Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

---

**PIONEER HOME ELECTRONICS CORPORATION**

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, Japan

**PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.**

P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404

**PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.**

340 Ferrier Street, Unit 2, Markham, Ontario L3R 2Z5, Canada TEL: 1-877-283-5901, 905-479-4411

**PIONEER EUROPE NV**

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11

**PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.**

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

**PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.**

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia, TEL: (03) 9586-6300

**PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.**

Bldv.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270

K002\_B3\_En

<ARC8437-B>